日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0238-0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY......ONE YEAR......$11.00
DAILY......SIX MONTHS......5.5
DAILY......ONE MONTH......1.0
SINGLE COPIES..........5 CENTS

練習艦隊 歡迎準備雜感

〔1〕

野村中將の引率する帝國練習艦隊淺間及び磐手は近く來航するといふので桑港及び灣東地方では其の歡迎準備に多忙である、云ふまでもなく練習艦隊は將來有意の候補生を乘せたる艦隊にして此國家の干城たる軍人を迎へて衷心より歡迎し以て長途の勞をねぎらふことは日本國民として寧ろ當然のことであるがこれが歡迎プログラムに就て細心の注意を以て當事者が準備を致すと同時に一般には何事も善意の諒解が大いに必要のことゝ思ふものである。今左に歡迎の就ての心づいた點を述べ參考に資したい。

〔2〕

何時とても肝要のことではあるが特に艦隊歡迎に就いて心得ねばならぬことは時間の勵行といふことである。軍隊は何事にも規律を尊び時間の觀念に就ても非常に嚴格である、在米同胞の所謂時間勵行は今や云ふべくして行はれ難く病既に膏盲に入つたかの感があるがせめては艦隊の寄港中だけでも時間を嚴守して遠來の珍客に迷惑をかけぬやうにしたいものである、若し出來得ればこれを機會に斯かる惡習慣を打破し得ればこれにこした幸はない。

〔3〕

艦隊の歡迎といふことは單に飲み食ひを以て了るべきものでない、飲食物を以てする歡迎も必要には相違ないが一方智識の旺盛な若い候補生のことであるから見學調査及び研究に就ても大いに便宜を與へるやうに努力すべきであらう、例へば、毎回試みられてゐる候補生に對する講演會の如きもその講演者ならびに講演内容に就いて大いに考慮を拂はねばならぬ、出來得ることならばこの講演も二種に分けて一方は米國事情と他を在米同胞事情として前者にはその方面に造詣深い人物を以てし後者には在米同胞事情に通じた先輩同胞の出馬を煩はすやうにしては如何であらう、必ずや當局者も同感であらうと思はれるが前回來航の際にはこの點に就て遺憾の處があつたやうに思はれるからこゝに特に注意して置くものである。

〔4〕

それから一般に注意せねばならぬことは歡迎の統一といふことである、總領事館の音頭に歡迎プログラム一切は三團體によつて協定され桑日會が主となつてこれが實行をはかつてゐるのは結構なことであるが、それでもまだ個人や縣人會などで動もすれば、この歡迎プログラムには抵觸するが如き行動を敢てせんとするものがないでもない。この點は豫め注意を怠らず一致協力歡迎の實をあげるやうに努力すべきであらう。

〔5〕

最後に吾等の希望したきことは、何事も善意の解釋といふことを忘れてはならぬことである例へばアットホームに招待狀が來なかつたからといつて苦情を持ち込んだり、當局者がふとした手落ちでもあるとこれをコジり出して攻め道具に供したりなどすることは大いに改めねばならぬ、第一斯かるお客を前にしてのゴターは實に見苦しいことである、それと同時に當局者として心得ねばならぬことは歡迎プログラムの作製には飽までに誠意を以てこれに當り、聊かも邪心をはさまず公平を旨とし常に一般の輿論に耳をかたむけその準備を行ふことを忘れてはならぬ、練習艦隊の來航も後十日に迫つてゐる今日吾等は遠來の珍客を歡迎するに手落ちのあつてはならぬ、而して在留同胞社會の平和といふことを飽くまでも念頭から離してならぬ。

本社特約電通合同電報

十·十·七の補助艦比率 日本はあくまで固持

英米の現有勢力の縮少を要求

‖海相報告‖

（東京七日電通）財部海相は英米の軍縮交渉が具體化の場合表明すべき吾が態度につき研究の結果を昨日の閣議で報告したがその要領は主力艦は華府會議の條約を尊重して十、十、六の比率に滿足するが、補助艦の比率は十、十、七が吾が國防上絶對必要な最少減である故英米兩國がその現有勢力を縮少せぬ限りその七割を維持するためにはなほ一萬噸級巡洋艦二隻を建造する要あり、かくては實質的には軍縮にならない故英米兩國が協調の誠意をもつて現有勢力縮少の擧に出づべきを期待するとのべた。

なほ海相の手によりて提出された調査書によれば、一萬級巡洋艦並にこれに準ずる大型巡洋艦の既造濟みのもの未建造ものゝ併せて

英國	廿隻	十八萬五千六百噸
米國	廿隻	廿萬トン
日本	十二隻	十萬八千四百噸

の比例になつてゐる故軍縮案が成立しない場合は國防上完全を期するためには最少限度を維持するために二萬千五百、廿萬の新艦建造計畫を立てねばならぬわけである。

まだ遠い 英米の了解

（ワシントン六日合同）軍縮問題に關しその標準としてフウバー氏の所謂ヤードスチック採用のことにつき英米の意見一致は甚だしく危まれてゐる、目下英京にて進行しつゝあるマクドナルド英首相ギブソン駐白米大使、ドウズ駐英米大使との意見交換の經過に見るも、英國は米國の現有勢力と平等たるために所有補助艦の沈沒は肯じないことゝ明白で結果は矢張り兩國の大型巡洋艦建造競爭に終るのではないかと思はれる。

英首相米大使 引續き協議中

（ロンドン六日合同）マクドナルド首相は本日ドウズ米大使と會見し引續き軍縮問題につき協議したがその內容については何等發表を見なかつた

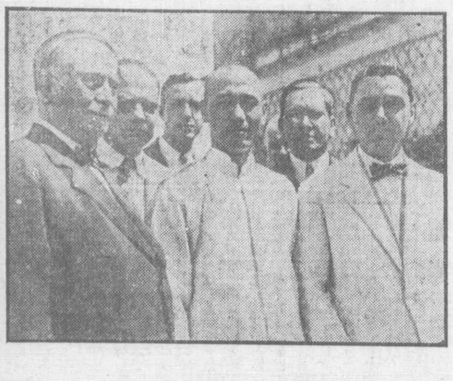
露支紛爭 米國の音頭で國際調停

傳へらる

（モスクワ七日合同）半官的タス通信社維納通信によれば米國務卿スチムソン氏は目下の露支紛爭につき兩國の和平交涉が決裂したときには、國際委員會を設けて兩國の調停に當つてはどうであらうかとの意見を有力各國政府にいたしたとの情報がある。

右報導によればスチムソン氏は去月廿五日日英佛伊獨五ケ國の華府駐在大使に對し通告し、東支鐵道問題につき米國は以上各國を協同して調停の意志あることを明白にしたといふのであるが、スチムソン氏の調停方法內容につきては何等正確なることは知りがたいが調停の條件として支那にまづ東支鐵道を事前の狀態に復歸せしめることを求めるにあつたことは明かである。

「註」右情報は曾てモスクワより流布されたが今回維納電報によりてその時日が去る廿五日であつた旨が明白にされたわけである



〔危機に立つ〕南京政府は宋子文財政部長の辭職申出ご共に危機に立つこゝになつたが、この寫眞の蔣介石氏はいまだ得意の絶頂、先頃カーネギー財團から派遣された新聞記者東洋見學團の連中を相手に新支那建設の大理想を夫人の通譯で大いにまくし立てた。

橫濱フォード 罷業破り

（橫濱七日電通）罷業中の橫濱フォード會社では罷業破りの工場員に本日より就業させると共に不足分は新規募集の方針に決したがかく罷業は益々惡化するものと思はれる

ヤング案に 英國は反對

英藏相獅子吼

海牙會議第二日

（和蘭ヘーグ七日合同）賠償金會議は火曜日より開會されたが劈頭より議論沸騰し前途のほど危まれるにいたつた、英藏相スノウデン氏は本日ヤング案による賠償金支拂方法及び英國への受取額につき斷然反對の意見をのべ、英國は受取高が年額千二百萬弗餘も削減されたのは不當たあると主張し、しかも支拂ひ方法につき英國はフランス程の保證を與へられてをらず、世界市場において激烈な競爭相手にある英獨の關係より考慮してもヤング案による雜多項目に依據する支拂ひ方法は到底承認しがたいと强調した。スノウデン氏のこの主張は若しそのまゝ承諾するとすれば佛伊の讓步を必要とすることになり、そのことは到底望まれず問題は非常に面倒なことになるであらう。

ス英藏相

佛伊共に 英を攻擊

（和蘭ヘーグ七日合同）賠償金會議における英代表スノーデン氏の說に對して本日の祕密會議席上佛藏相シュロン氏及び伊國代表は猛烈な反駁論を試みたが、ヤング案成立の經過をのべ同案を英國は全體として承認するか或は全部放棄するか何れかを選ぶべしと要求した。なほ伊代表、ルーマニア、ポルトガル代表につゞいて立つた獨外相ストレーゼマン氏はドイツはヤング案を原則として承認する意志を明白にした

減債基金は 今後保留せず

悉く公債償還に當てる

藏相言明

（東京七日電通）井上藏相は本年度以後の減債基金は當該年度の公債償還に全部振向ける旨を言明した。なほ前內閣から保留し來てる基金總額は一億七千萬圓餘に達してをり市場の形勢を見て明年度よりぼつ〱手をつけて減らしにかゝる模樣であるが藏相は右につき左のごとく語つてる

井上藏相談

「金解禁を斷行しても財界の動搖はさまで起らないつもりであるから減債基金を解禁準備に留保せぬことに定め、その初めての目的通り減債に使用するにきめたまでゝある」

郵便貯金 廿億突破か

（東京七日電通）郵便貯金七月末現在の額は十九億六千七百四十八萬四千圓で前月に比し五千萬圓の增加を示し廿億圓突破も眼前に迫つてゐるものと見られる

特別會計 緊縮額

五千五百萬圓

（東京七日電通）特別會計緊縮額は大藏省の手で整理中であつたが愈々五千五百萬圓程度に內定し、九日の閣議にかけて最後決定のことになつた。緊縮內容は

鐵道省	二九、四〇〇、〇〇〇圓
朝鮮總督府	一、〇〇〇、〇〇〇圓
臺灣總督府	七、〇〇〇、〇〇〇圓
八幡製鐵所	三、五〇〇、〇〇〇圓
樺太廳	一、五〇〇、〇〇〇圓
關東廳	一、三〇〇、〇〇〇圓
南洋廳	三四〇、〇〇〇圓

等であつて右より產れる節約額は公債償還及借入金返濟に主として充當するはず

張宗昌は故なく 人を殺す筈がない

憲開の兄快く罪を許す

（別府七日電通）肅親王の息憲開君を張宗昌氏が射殺した事件の後始末のため同君の兄に當る憲立氏は旅順より本日當地に着直に張宗昌氏に面會したが、張氏より故殺にあらず、過ちであつた旨を說明謝罪したに對し憲立氏は張氏はことさらに人を殺すやうな人間ではないとのべて張氏の罪を快よく許した

ポ前首相よし

（パリ七日合同）ポアンカレー氏の容態は經過甚だよく週末までには退院自宅加療が可能になるだらうと豫期される

內務卿來桑近し

（シカゴ七日合同）內務卿ウヰルバー氏は桑港に向ふ途中昨日當地を通過した。

バ州知事豫選 スミス派勝つ

（リッチモンド六日合同）昨日執行されたバーヂニア州知事豫選の結果はスミス派ではジヨン、ガーランド、ポラード氏が候補でマッブ氏ペーヂ氏も承諾するにいたつた。

ポラード氏は現知事バード氏の有力な支持者であり同時に昨年の選擧にはスミス氏を支持したが力及ばず、バーヂニア州がフウバー氏にとられた。かくしてポラード氏は來る十一月の決戰に反スミス派の民主黨員と共和黨の支持をうけてゐるウヰリアム、ブラウン氏と決戰することになるが、この選擧でポラード氏が勝てば昨年バーヂニアがフウバーに走つたのは一時的の現象してスミス氏は一九三二年再出馬の結果となるかも知れない

宋の辭意に 狼狽した

蔣介石

（上海七日合同）宋子文氏の財政部長の職辭職申出のため南京政府は危機、頻りに蔣介石氏は宋氏慰留のため本日上海へ向け到着すべく豫期されてゐる、宋氏の辭職が成立すれば他の要人の辭職をもひき起す懼れあり政局に重大なる影響を投げるであらうと思はれる

ツ伯號迎 純日本趣味で 太平洋橫斷料理

帝國ホテル調理

（東京七日電通）帝國ホテルはグラフツェッペリンの太平洋橫斷に要する乘客の食事獻立作製方を注文され六日から三百六十六人前の朝晝晩の獻立を一々種類がかはり、しかも變味せず腐敗もせぬやうつくり上げるため苦心最中である料理は出來る限り日本趣味を加へ出來上つたものは一々防腐設置をした箱につめて密封の上積込むはずであるが、着陸地霞ケ浦は會席膳に日本酒といふ純日本式料理で歡迎するはずである。

白星汽船の 新巨船進水

（愛蘭ベルファスト六日合同）ホワイトスター汽船では大西洋航路に就航せしめるため二萬四千四百八十トンの新船ブリタニック號を建造中本日進水した。右は大西洋上英船としては最大なもので船長八百十呎船幅八十二呎の巨船でドイツの新船ブレーメンと好敵手たるであらう。

フォード 波蘭に進出

（ワルショウ七日合同）フォード自動車會社代表ソレンソン氏は本日當地着ワルショウにフォード工場開設は決定的なる旨を聲明したなほ同氏の言にはフォード氏は來年中にポーランドを訪問の計畫あり、それまでに新工場の事業開始のはこびにいたるはずであると

印度で暴動

（ロンドン七日合同）カルカッタ電報によるとカルカッタ北方二百四十マイルの地ナイハチにおいて黃麻工場に暴動起こり八名死し廿名の重傷者を出した

英紡織罷業

解決近し

（マンチエスター七日合同）本日のデーリー、ニューズは紡織業罷業は職工側會社側とも態度緩和し解決の曙光が見ゆ出したと報じた、兩者の調停成立は週末までには發表されるであらう同紙はつけてゐる、なほ罷業參加人員は五十萬人に達しいま罷業第二週目に達してゐる

埃及王 倫敦暇乞

（ロンドン七日合同）埃及王ファアド陛下および首相モハメッド、マムード氏は本日巴里に向けて倫敦發、エジプトへの歸途についた。同陛下のパリ滯在は一週間の豫定である

英國 埃及を撤兵

（ロンドン七日合同）英國政府はスエズの運河地帶を除いてエジプトの軍事占領を放棄撤兵するに決定した旨外務省より發表された

爲替あがる

（橫濱七日電報）正金銀行爲替建値二ポイントあがつて英米電信

對米 四十六弗二分一
對英 一志十一片
上海 かはらず

日本郵便

◎ニホンヘ
◇八月八日 午後七時四十分沙港十日ジャクソン號
◇八月九日 午後一時十分當港ガーフイールド號
◎ニホンカラ
◇八月七日 沙港タフト號橫濱廿三日便

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. Kearney 1395
LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St. Tel. Mutual 6144-6145

橫濱正金銀行 桑港支店 羅府分店
資本金（全額拂込） 壹億圓
積立及繰越金 一億二千四百八十餘萬圓
預金總額 六億五百萬圓
橫濱本店、東京、神戶、大阪、名古屋、下關、長崎各支店定期預金何れも御便利に取扱申候
●日本貨預金
定期預金 利率＝六ケ月以上四分五厘
定期（特別扱） 十ケ年迄書替手續省略、六ケ月毎に利子計入、利率年四分五厘
通知預金 利率＝日步九厘
●米弗貨預金
定期預金 六ケ月 利率年四分、但し桑港支店扱に限り一ケ年四分半
チエツキング アクカウント（殘高相當なる時は特に利息御支拂可申候）
●鄕里送金（日本全國何れの地へも無手數料にて取扱最近便にて精々勉强仕候）
●外國爲替（貸附、割引、代金取立等一般銀行業務一切至極御便利に取扱申候）

MIKADO HOTEL
1734 Post St. S. F.
Tel. West 1991

日本人町の中心
各室共湯及水の設備あり
桑港 ミカド・ホテル
館主 世良田昌一
再入國旅行手續、出國許可手續

（公認）日本證劵公債株劵賣買
日本證劵會社
NIPPON SECURITIES CO.
R.M. 616 Balfour Bldg.
351 California St. GArfield 5577 S. F. Cal.

オーオー藥舖
1727 Post., S. F. West 0957
827 Franklin St., Oakland Glencort 0843

淋病グロビユール（五弗） 慢性淋病、梅毒等より生ずる諸症は六百六號の注射を要せず體內の毒菌を除去し得る治療劑なり
殺菌座藥（二弗） 安全無害 體溫により一二分間にてとけ凡くの毒菌及び生菌を忽ちに殺滅す
オーオー月さらゑ（五弗） 二三ケ月も滯止し悩める方でも用ふれば七日分にて間違ひなく通經する
オーオーラジオール（二弗） 神經痛一切、皮膚病、疲勞、不眠症等にきゝめあり

◇最新刊書籍紹介（第九）

日本動物圖鑑	北隆館	一五、〇〇
日本植物圖鑑	牧野富太郎	一〇、〇〇
趣味の醫學夜話	高田義一郎	二、〇〇
靑春獨逸男	丸木砂土	一、九〇
佛敎百事問答	八木、水野	三、五〇
予の將棋決戰錄	木村義雄	二、〇〇
職業婦人物語	前田一	一、八〇
禪話の泉	新井石禪	一、八〇
花の生け方	松平宗圓	二、〇〇
川柳漫畫 浮世さまぐ	谷脇素文	二、三〇

北米の五車堂
Tel. West 5488 1698 Post St., S. F. Cal.

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches {315 California St., San Francisco, Calif. / 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
THE SUMITOMO BANK of CALIFORNIA
400 L St., Sacramento, Calif.

內地重要支店（東京、橫濱、名古屋、京都、神戶、岡山、吳、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本）
桑港支店 桑港カリホルニヤ街參一五 電話サター一〇一九六
羅府支店 羅府南サンピドロ街二〇〇 電話メッカー八一一六
加州住友銀行 櫻府エル街四〇〇番 電話メイン一〇〇七八
本店 大阪市北濱五丁目
株式會社 住友銀行
資本金 七千萬圓
預金 六億四千貳百萬圓
本國預金 海外定期 年利四分五厘 六ケ月毎に利子計算 通知預金 日步九厘
鄕里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案內 預送金申込用紙御入用其他何事に依らず御用向の節は遠慮無く御通知下さい

新選組遺聞 子母澤寛 二、〇〇
家庭婦人寶典 婦人研究會 三、五〇
乃木將軍、田宮坊太郎、朝顔日記、柳生三代 外五編 講談全集九 一、〇〇
惡魔の戀 三上於菟吉 二、〇〇
世界英傑史 廿四名家編 一、五〇
萬花地獄 吉川英治 一、五〇
日々活用 御料理辭典 櫻井ちか子 一、五〇
靑木大成堂
1656 Post St., S. F. Calif.
Tel. West 5361

鮮魚、精肉鳥、野菜類
アメリカン魚市場
桑港アキヤナン街一八三六
電話ウエスト七八九九

和洋御料理
帝國ホテル
桑港パイン街五五一 551 Pine St., S. F. Calif.
（電話デブンポート七〇八三）
日本行汽船切符取次

日本行汽船切符御申込に應ず
日本御料理
小川ホテル
612 California St., San Francisco, Calif.
Tel. Davenport 1816

新古家具賣買
SK家具合資會社
桑港ゲリー街一六〇五
電話ウエスト四三二七

イーストマン特約店
寫眞機、活動寫眞機
各種及ビ材料品
ポスト街一六三九
瑞穗商會
電話ウエスト一〇九四

羅府ホテル
羅府東一街三三一半 ミカドホテル 331½ E. First St., Tel. MEtro. 1510
羅府東一街一二九半 イーグルホテル 129½ E. First S., Tel. MEtro. 4815
羅府東二街三〇五 ニューヨークホテル 305 E. Second St., Tel. MEtro. 5161
羅府東二街三二五 フエドラホテル 325 E. 2nd St. Tel. MEtro. 6033
北サンピドロ街一一七 オリンピックホテル 117 N. San Pedro St., Tel. MUtual 984

高橋眼鏡店
1600 Post St., Walnut 4484

各客器具新調、湯水、ヒーター及バス付ルーム
新裝
櫻府 浪花ホテル
第四街一二一〇
電話メーン三〇九四

理想的の設備
第一流ホテル
カナダホテル
究備せる客室—全部電話バス附
桑港ラグナ街一七〇一（サター街角）
電話ウエスト二三三五—二三三六
◎移民事項に關しては何事に依らず
◎御紹介下さい。萬事御相談に應じます

大春堂
THE TAISHUN-DO
1423 KERN ST. FRESNO, CALIF
八月號 主婦の友 五〇 婦女界 五〇 婦人世界 五〇
キング、講談クラブ、富士、朝日、雄辯、新靑年、植民、商店界、うきよ 、五〇
乃木將軍 外數篇 講談全集第九卷 一、〇〇
有島武郎 全集 新潮社刊行 一、五〇
厨川白村 全集 改造社新刊 一、〇〇
社會の改造原理 大思想全集 一、〇〇
佐藤春夫篇 明治大正全集 一、〇〇
名作講談全集 悟道軒圓玉 七、〇〇
明治大正實話全集 平凡社出版 一、〇〇
日本國勢圖解 昭和四年版 一、〇〇
實業日本增刊 狙ひ方摑み方 、六〇
國際情報御卽位記念大典畫史 一、〇〇

店員が其妻をよぶ場合

（三）

バチエラー・オブ・ローズ　藤井整

千九百廿四年の新移民法實施後に入米を許可された新渡米者は移民法のうへから見て一時滯在者であるから上陸の際にそうでなかつた者が上陸後に米國にゐるながら更に新ためて貿易商人となつてこれにより自分の妻女を日本からよびよせするさいふことは不可能であることは前述の通りであるが、それのみならず上陸の時とそれ以後との資格が事實上變更されてゐることが發見さるればその人は直ちに送還されることになつてゐるのであるがそれに反して千九百廿四年以前にたとへば親のよびよせ、または學生として入國した者に對して當時移民局は滯米期間の制限を要求しなかつたのであるから上陸の際の渡米の目的を上陸後中途で變更して他の仕事に從事してもそれがために送還せらるようなことは決してないのである、今假りにこの種の學生が三井の店員として雇入れられた場合にその人は一度米國を出國しない限り決してその妻をよびよせすることは出來ない、但し三井から解雇されても送還される恐れはない。

これに反し日本から三井の店員として米國に赴任した人はいつでも自分の妻女をよびよせすることが出來るがもしも中途で三井から解雇さるれば夫婦とも米國を去らねばならぬことは勿論である。

最後に私は一言寫眞結婚のことについて述べておきたいと思ふのであるが移民局の只今の方針としては特別の理由がない限り日本の法律によりて合法的の結婚とみとめられた寫眞結婚のごときはその結婚が日本領土内で行はれた場合には米國はこれを合法の結婚と認むるといふ國際私法上の一般の解釋を採用してゐるのであるから戸籍謄本をしらべてそれに妻として正式に入籍してさへあればそれが寫眞結婚であつたからとて毫も異議をさしはさむようなことはない、唯併しながら表面上妻として入籍してゐても實際において妻でなくて學校へ通學する目的とかまたは家庭奉公でもするさいふような外の目的で渡米しながら便宜上或る商人の妻として表面上上陸をしたといふような場合にはそれは眞の結婚でなくて移民官を欺く詐僞的行爲であるから、たとへ入籍してゐても移民局が商人の妻として認めないことは私があらためて說明するまでもないことである。

これに反してたとへ寫眞結婚であつても上陸後夫婦として同棲なし夫婦としてのすべての正式の關係を持續してゐるなら移民局はすべての點において合法の結婚であることをみとめて既に日本で結婚をして日本で同棲してゐた妻をよびよせする場合と毫も差別を設くるやうなことはない、唯寫眞結婚の場合には移民局が周到な注意をはらつて充分に夫婦關係について吟味することは既婚の夫婦の場合とやゝ趣を異にしてゐることだけは事實であるが寫眞結婚の相手方を日本で知つてゐたとか知らなかつたとかいふやうなことは入國を許可するしないといふことに別に重大な關係がないことはこれまた餘り多く說明する必要すらもないほど明白なことである。

ダラー副社長の渡日で
東洋に新航路
十六日發タフト號で
注目さる、活動

此の程組織を變更して資本金一億弗の新會社組織に改め太平洋上に君臨しやうとしてゐるダラー汽船會社では、従來の航路以外に更に近海航路をも開始することゝなりフィリッピン群島が其範圍として大活躍をすることゝなつたが、同社の副社長スタンレー、ダラー氏は新航路地の視察旁東洋を訪問することとなり來る十六日發プレシデント・タフト號にて

家族並に　秘書同伴まづ日本に赴き、更に支那を視察しそれよりフィリッピン群島に赴くことゝなつたが視察期間は約三ケ月であるといふ。なほ同氏の東洋行きは同社改革後間もないことでダラー會社將來の活動方針を確定することゝして一般的に注目されてゐる。

物價漸落
今年は二割一分方の安價

（華府發）米國勞働省の報告によると一九一三年以後物價漸次昂騰一九二〇は實に七割二分方の高價であつて最高峰といはれたが今は漸次下落の傾向を示し平均二割一分方の安價である

女流水泳大會に加つた日本女學生
若き選手四名がホノルルで活躍

（ホノルル六日）米國女流水泳選手權競技會がホノルゝにおいて開催することゝなつた。これは毎年行はれてゐるが選手權は室内競技、戸外競技の二種であつて、そうしてこの選手についてもジュニアとシニアにわかれるわけである

それで此　選手權はアマチュア・アスレチック・ユニオンと稱せられてゐる通り全く素人の競技であつて職業的なものは全然參加をゆるさないのである。

さてこの米國の女子水泳選手權競技に日本の女流水泳選手たちが招待されることとなり我が四名の若き女子選手がはるばる日本からホノルルに迎へられたわけであり、けれどもシニア競技に參加することとなつたそれでこのハワイ派遣の

女子選手　を選抜するためにまづ東京玉川プールにおいて全國選手の競泳會を開き飯村敏子、前畑秀子、菊池貴美子、中村由喜惠の四孃が入選の光榮をになふことゝなり、去る七月二十八日以來ホノルルにあつてさかんに練習をやつてゐる、何分日本選手等はつねに淡水で練習してゐるので塩水に馴れる必要があり、それから水泳場のコンデションなども同じでないのでそれ等に適應するために松澤選手コーチのもとにヌアヌ青年會タンクでさかんに練習してゐる。

此競技會　參加の米本選手二十一名もすでにホノルルにあつてさかんに練習してゐるがこれに對抗して日本の若き娘たち四人は何でも我母國婦人のために氣を吐かなくてはならんと意氣込み猛烈に練習をつゞけてゐる。

埠頭祭りの夕は
桑港灣に不夜城
碇泊中の軍艦と汽船
何れも滿艦飾

來る廿二日當市において開催さるゝ埠頭祭には商議が熱心に力を入て、それを祝するさ共にこれを機會に更に桑港をして世界に紹介の方法を取らうと目下委員によりて種々計畫中であるといふが、何れにしても、この日は埠頭をして見事に飾り碇泊中の各國船には全部萬國旗を掲げ夜はイルミネーションを點して桑港灣に

不夜城を　現出せしむるといふ、未曾有の美觀を呈せしむることゝなつたといふ。しかも同日は未だ太平洋艦隊も碇泊中でこの軍艦も全部装飾を施して桑港の繁榮を祝賀するといふので一段の賑かさを増すことになつてゐるといふ。日本人側でも、このハーバー、デーには船社全部參加し郵船の山本支店長は委員の一名として活動することになつてゐる。なほこの日日本船として入港中のものは郵船の貨物船と外一隻であると。

新法規の實施で
ジュニアカレージ學生の
郡負擔金の出道がない

加州教育費に關する新法規が八月十四日から實施になる。それによると加州内にあるジュニア、カレージの生徒にして、その學校所在の郡以外から來てゐる學生に對しては、その學生の來た郡から一人に對して一ケ年金六十五弗を支拂ふべしといふのである。所がこの法律が實施になると多くの郡會計は豫算がないから餘程こまることになるのである。それで、この法律實施の責任者であるウエッブ氏がこれを延期してくれなければ、ある學校は財政的に閉鎖しなければならんやうなことになるかも知れない

州教育課長　ビヤリング氏はウエッブ檢事長の問合せに對して來年からならよいが、今年は豫算がないから實施困難であらう。殊にサクラメント、モデスト兩地のカレージの如きは學生の大多數が他郡から集まつて來てゐるのであるから彼等に對する割當額が來ないこととなり財政的に行詰まりを免れないであらうといつてゐる

ピスカデロに於ける青年會キャンプ
（二）
基督教青年會主事　富澤清

▲青年會のことであるから精神生活の訓練は申すまでもないことであるが、朝起きる、間もなく體操を始め、聖書の研究をするといふわけで大自然を背景に青年たちが深い宗教的の感化を受けてゐるのを目撃した、家庭や敎會で敎へるより斯かる自然の間における精神的訓練がいかに大なる感銘を少年たちに與へるか思半ばにすぐるものがある

▲父兄訪問會にも木庭君が司會し四名の指導者が話をする、それからわたくしが『自然』『人生』の題下にヨハネ傳十五章を引いて說教をした、青年會ではかゝる少年の指導をフォー　フールド　プログラムといつてゐるが、すなはち智識、德育、體育、社會心などの四つの方面から少年の性格が圓滿に發達するやう訓練するのを理想としてゐる

▲子供たちが家庭を離れて十日の間キャンプ生活をすることによつて得る利益は決して小さいものでない、まづ第一に彼等は家庭を離れた生的によつて父や母や兄弟たちのことを反省する機會を與へられ、ある子供の如きは強く親の愛といふことを考へるやうになる、それから家庭を離れてゐるからしたがつて彼れ等の生活は友情が中心になりしたがつて共にキャンプをしてゐる子供同志の間に非常に深い友誼關係が生じてくるのである

▲それから、子供等が一日の生活について述べてみる、キャンプ指導者等は、ほんとうにこの事業に對して眞劍にやつてゐる、彼れ等は毎朝六時十五分に指導者會議といふものを開き彼等自身だけの祈禱會をして人間以上なる存在の助けを求め祈り、そうして知らず識らずの間に少年たちによき感化を及ぼし得ることを念じてゐるのである、それほど彼等はまじめな態度をもつて少年指導にあたつてくれるのであるから、私も安心して任せおくことが出來る次第である

▲やがて六時五十分になると起床ラッパが喇喨としづかな朝の森にこだまする と、少年たちは一齊に勢ひよくはね起き敏捷に著衣洗面したるのち七時五分に四つのテントの中央に樹てられた旗柱の下に集合し最敬禮の内に國旗を掲揚し國歌をうたふ、フォー　フォード　プログラムによつて少年の心得を口ずさみつゝおごそかな氣分にする

陸軍飛行機
九機中
一機行衛不明

（サンディエゴ六日）陸軍飛行機九隻をもつて大陸横斷爆彈投下演習をやつて八機は無事ロックウエル飛行場に着陸したがうち一機はどうしたものであるか姿が見ゑなくなつた。僚機が協力してその行衛をさがしてもどうしても見つからない、多分途中何かの故障のため不時着陸を餘儀なくせられどこか無人の境に降りたものであらうが安否が氣づかはしいとのことである

日本製ガット
米國進出
太公望用や
手術用品に

太公望の釣り道具になくてはならない、てぐす（ガット）が最近著しく日本から輸出が増加し米國到る所で日本製ガットを歡迎するやうになつたといふが、このガットが更に釣道具のみでなく外科手術の際に傷口を縫ふ糸として、また日本製が最近認められるに至つたといふので日本ガット製造業者が當市商議に向けガットの種類を數種送附し一般需要者の意向を質して來たといふ

驚くべき
結婚レコード
五十人の夫
六百五十二の婚約

アイゾアン、ギヨウ（三〇）といふ金髪の美しいフランス婦人は五十人の男と結婚し、六百五十二人に婚約したといふしたゝかものであるが、彼女はフランスモンの町近くの百姓の家に生れたが、その美貌を誇りパリーに出たが、金のある男と見ると結婚をするが、金がなくなるとただちに捨る、かうして男から男に移つてあるいたが、最近は米國の男と四年間同棲してゐたが、この米人を捨て今度は金持ちのベルギー人の處にうつるといふので結婚の準備中であるが、これは恐らく結婚の新レコードであらうといふ

富田淑雄氏
童謠踊り
教授開始
十日にはピクニック

去る五日夜加州大學講堂に多數の米人に敎へ子數名の娘たちと共に出演日本の童謠踊りを紹介し大喝采を博した富田淑雄氏は一昨六日から桑港佛教會の招聘に應じ、六日から三日間（毎日午後一時から四時まで）娘たちに童謠踊りの教授を開始したが、申込みの娘たちは約二十名あるよし、なほ來る十日には富田童謠舞踊研究會の主催で野遊會を催すことになり、午前八時出發サラダビーチ方面へ遠遊夕方歸るはず、希望の向きは何人も歡迎につき集合所パイン街一〇七〇番宮本氏宅へおいで下さいとのこと

人事欄

日米要求

○要求廣告料金　一行一日二十仙、四日目より一行一日金十仙、二週間目より一行一日五仙の割　御用命は電話で（電話 Prospect 0238 / 0239）

洗方　兼アイオン師一名至急入用サンマテオ市デッポー洗濯所電話サンマテオ一二〇〇番

洗場　ヘレップ及び見習入用　參吾フルトン街二二〇〇　フルトン洗濯所

アイ　オン師一名並に洗染業見習一名入用高給支拂ふ　スター洗濯並に洗染所　374 E. Elm St. Coalinga, Cal.

デオ　ークする人を求む　デビサデロ街五四二

幹事兼任教師招聘　俸給其他委細は書面又は面談日英兩文の履歴書を添へ左記へ申込乞ふ　P. O. Box 414 Bakersfield, Cal.

至急　熟練なアイオン手及洗場見習生各一名入用委細は王府マーケット洗濯所電話レーキサイド二九〇〇へ照會

入用　洗場一名月給百廿五弗ウイキ洗高八百弗内外カウンターマーク附一名月給百十五弗至急雇度汽車賃は到着の上支拂ふ　Ely Home Laundry Ely Nevada

洗濯　所働人二名入用一名にアイオン師一名はアック附マーク附經驗有人望高給支拂面談　サクラメント市エル街洗濯所　311 L St. Sac'to Main 4721-W

入用　ヅライバー一名委細は參讃ハンドウオーク洗濯所　電話オリンピック九二一一

ダンス　若き白婦人親切に社交ダンスを教授す（日本語を解す）2217½ Pine St. (Walnut 2714)

病氣　カイロプラクテック太陽光線無痛治療診察無料十一時半ー五時マーケット街九四八番三一〇號室ドクターニューマン

英語　敎授希望に依り出張すコール街四〇二オーク街角

代理人　數名至急募集新發明テーブルクロース其他安價な品日本人間に賣る代理人收入多く婦人にても可　照會下記　Stone Stainless Tablecloth Co. 525 Market St.

教授　英語、日本語、ピアノ、公立小學校の諸科目　1765 Sutter St. Tel. West 2252　佐野佳三、同道千、（州立高師卒業）

名醫紹介並に通譯　ブッシュ街二〇七六　電話ウエスト一〇八　山崎靜子

求職　洋食店のクック或はヘルプとして働きたし多年の經驗あり遠近を問はず左記　Tel. Capital 3947 W. Sacramento

物件欄

至急譲度　洋染所歸國に付委細面談　728 Vallejo St. S. F.

貸室　七弗以上臺所附き十四弗以上　サター街一七三二東京ルーミング

貸間　ケッチンつき　パイン街一八七八

貸間　閑靜なる一室獨身の方に貸度し　サター街一七八二

貸間　日當よき一室自炊の設備あり　サター街一七七一

御婦人　服類格安に仕立ます　サター街一八七三

貸家　六室フラット、ハードウッド、ヤード及ガラーヂ附叉除き　429 Spruce St. Tel. Bayview 1254

飲食店　桑港日本人町中心地貸格安リースあり主人歸國につき至急讓りたし委細は三上代理事務所へ

カテ　ジ日當良六室ハードフロアヤード　2075 O'Farrell

貸間　ケッチン附日當良夫婦者に適すサター街一八七三

印鑑　ミトメ實印各種調製及び廣告カット圖案　五車堂

貸室　閑靜日當良しケッチン付ベーカー街一七〇八パイン街近く電話フイルモア七八一一

敷物　東洋式其他各種敷物一切サイズ色々御値以下全部新物夜間九時迄開店日本人歡迎す　Standard Floor Covering Co. 1179 McAllister St., nr. Fillmore

洗濯所　病氣に付至急譲度し　1537 7th St. Oakland

洋食店　桑港附近で白人相手歸國に付至急讓度夫婦者に適當照會ゲリー街一五六二キヤピタル洗濯所ウエスト八三九四

貸家　フラット、バス附學校に近し、照會は左記へ　2429 California St., S. F.

貸家　六室內寢室三家賃四五弗電話參讃四五五七ーWへ

老舖　なるグロサリー顧客多くリース權永し至極格安で賣り度し希望者は左記へ御照會あれ　櫻府日米支社

カマボコ　製造卸小賣　特に御贈答品は御注文次第調製致します

▼鮮魚食料品一切　**金門商會**　桑港ゲリー街一五二九　電話ウエスト四三七九

菊川亭　ゲリー街一六一〇　電話ウエスト六四二五

尋人　朝隈速見（鹿兒島縣）大西九左衞門（山口縣）二神保眞（熊本縣）重田藤吉（和歌山縣）安部鐵太郎（福岡縣）赤星稹吉（熊本縣）牧野榮三郎（愛知縣）飯塚正隆（臺灣）龜井伊佐雄（神戶市）山崎甚之助（廣島縣）清水滿喜（熊本縣）　心當りの方は當館まで御通知下さい　在桑港　**日本總領事館**

ミルク　新らしいミルクを毎日朝早く晩も配達致します　梶本（元村山）　桑港サター街一八二五B　電話ウエスト三一三八

梅毒、痳病專門　**全治保證**　男女内外科、皮膚血毒病、神經性淋經痔婦診察通信無料

劉日初　日本文にて差支なし　病狀年齡職業妻の有無等御一報次第全治の如何御回答申上候　Dr. LAUYIT CHO　502 Grant Ave., S. F.　Branch 1810 Fillmore St., S. F.

北米病院　原昌親　ブキャナン街一七二五　電話ウエスト二〇五七

うすゞみ　電話 ウオーナツ 壹壹四八

◈加州齒科醫師會◈（いろは順）
- 井戸本保之助　ゲリー街一五二六　電話フィルモア〇七九二
- 林兄弟齒科醫院　ポスト街一七七六　電話フィルモア四二〇九
- 山本辰雄　ブキャナン街一五六八　電話フィルモア一二六八
- 藤田省三　サター街一八七七　電話ウエスト八三五〇
- 藤田齒科醫院　オファレル街一三九六　電話ウエスト六六〇〇
- 檜垣益一　ポスト街一六六二　電話ウエスト二四八四

桑港公認醫師會（CAB順）
- 加大醫學士　原田正專　ラグナ街一五〇三　電話ウオーナツ二二六六
- 須大醫學士　北河慶次郎　ポスト街一七九四　電話フィルモア五二八八
- 加大醫學士　喜安都定　十全病院　ポスト街一六〇一　電話フィルモア二七二九

E. A. DIXON
Public Accountant
307 Sharon Bldg.
San Francisco
インカムタックス　エキスパート　ブツクキーピング　根本的に作成して上ます。總てブックは合法的に整理して置きませんと後日取返がつきません。會計簿記法の御相談は實費で需に應じます　ニユーモンガリー街五五　電話サター四八八四

上田産院　公認産婆　桑港ウエブスター街一五二六　電話ウエスト五〇六八

法律　モロズミ　兩角事務所　1605 Laguna St. S. F.　電話フィルモア四〇二三

房木寫眞館　ブキャナン街一七四七　電話ウエスト六五五六

森山寫眞館　サター街一七九七　電話ウオルナツ五一一三

林産院　公認　サター街一六二九　電話フィルモア五八四〇　公認産婆　林イエ　助手　大下ク

日本人に親切な公證人　J. DAGGETT　事務所電話 Douglas 0040　870 Montgomery St., S. F.

桑港魚市場　鮮魚、精肉　和洋食料雜貨一切　蒲鉾製造卸小賣　細工蒲鉾御注文に應じ可申候　桑港ポスト街一七四七　電話フィルモア四二九四

日本病院　○外科泌尿生殖器、産婦人、眼科耳鼻咽喉、整形外科　○内科、小兒科　診察時間　自午後一時至同八時　中村竹之助　玉城浩　桑港パイン街一八三七　電話オードウエー五八五五

花　祝儀葬儀用　其他切花一切　**スター花店**　桑港ポスト街一八一一　電話ウエスト九五五八

板谷元雄　視力檢定眼鏡調製　加州視力醫科大學卒業　桑港ポスト街一七一五　電話フィルモア九〇一四

御菓子 松屋　新茶各種到着　桑港ポスト街一六九九　電話ウエスト五二〇〇

中國樓　高等支那料理　桑港ゲリー街千五百〇一　電話ウエスト四九〇九

廣東樓　高等支那料理　桑港ゲリー街一五二七半　電話ウエスト二七八八

萬花樓　高等支那料理　桑港ブキャナン一六一五　電話ウエスト一五四四

桑港 防長旅館　汽船問屋專門諸手續は弊店獨特の技倆あり（電話サター一八五一）102 South Park S. F.

大福音

病氣で惱む方は是非御一讀下さい

一刻も早く病氣の全快を願ふ御方は醫學博士陳晏江を御訪ね下されば支那傳來數千年の實驗と經驗とに依り藥草木皮に依り如何なる疾病でも全治します。他醫師が諸君の御病氣にサジを投げても失望せず當方に御出で下さい必ず全治します

小生の得意として全治に成功するものは左の諸病です　胃病、咽喉病、扁桃腺炎、肝臟病、腎臟病、肺、尿崩、便秘、痔病、切れ痔、膀胱、尿道病、血毒、皮膚病其他婦人病一切、生殖器、花柳梅毒、淋病等診斷及び助言無料　通信及び容態書は日本文で宜しう御座います

◎藥價　一週間分十弗　一ケ月分卅五弗

如何なる病氣に拘らず、是非一週間の御試用をお勸め致します

桑港フイルモア街一七五九（サター街近く）　**陳晏江**

CHAN and KONG
1759 Fillmore Street, Near Sutter.
San Francisco, Calif.　Phone West 4923

大正藥舖

○コークス氏 **寶命丸**　一週分五弗　婦人科專門醫學博士ビー・デコークス氏の偉大なる新發見劑にして子宮病に惱める婦人の爲め多年苦心の結果調劑せる靈藥なり

○服藥外用 **ウイキ**　服藥二弗五十仙　外用一弗五十仙　本劑は淋病消渴に最も有効確實なる「ウイキ」は急性、慢性固執の難症も迅速に全治し而も再發の憂ひなく持續服藥せば根本的に全治す

○殺菌座藥 **セーフテー球**　定價二弗　體温にて容易に溶解す、身體に何等の害なく然も有効に其の目的を達する最新藥なり

○通經劑　●イジーフロー五弗　●サバーテン五弗　●通經頑強用十弗　●ゴールドメタル二弗　●エルゴビオル二弗　●エゴ日丸一弗

○新式 **機能發育器**　八弗五十仙、十弗、十四弗、十八弗　眞空療法にして機能障害治療唯一の醫療器なり（凡の目錄入用の方に直ちに進呈）　桑港ポスト街一六〇一　電話ウエスト五六七

TAISHO DRUG CO.
1601 Post St., S. F. Calif.

DOLLAR STEAMSHIP LINE
311 California St., S. F. Calif.

桑港、羅府、東洋間（横濱迄十五日）

船名	桑港着	羅府發	桑港發
ピアス號	七月廿四日	七月廿九日	八月二日
タフト號	八月七日	八月十二日	八月十六日
ゼファソン號	八月廿一日	八月廿六日	八月卅日
リンカーン號	九月四日	九月九日	九月十三日
マデソン號	九月十八日	九月廿三日	九月廿七日
ジヨンソン號	十月一日	九月三十日	十月四日

ダラー汽船會社　電話ガーフィルド四三〇〇

大阪商船出帆

日本行

船名	羅府發	横濱着
らぷらた丸	八月十四日	八月卅一日
さんごす丸	九月七日	九月廿四日
まにら丸	十月廿四日	十一月十日
もんてびでお丸	十一月廿二日	十二月九日

沙美港發 日本行

船名	月	日
あらびや丸	七月	廿四日
ろんどん丸	八月	七日
ありぞな丸	八月	十九日
あふりか丸		廿七日
ぱりい丸	九月	六日

倫敦丸、巴里丸は晩香坡ノ出帆三等設備無し

OSAKA SHOSEN KAISHA
111 W 7th St. Los Angeles
678 Dxter Horton Bldg Seattle

N. Y. K. LINE

桑港出帆廣告　日本迄十五日

船名	入港	出港
これや丸	七月十九日	七月廿六日羅府發 七月卅一日桑港發
春洋丸	八月二日	八月九日羅府發 八月十四日桑港發
さいべりや丸	八月十六日	八月廿三日羅府發 八月廿八日桑港發
大洋丸	九月二日	九月七日羅府發 九月十一日桑港發
天洋丸	九月十三日	九月二十日羅府發 九月廿五日桑港發
△南米線▽		
安洋丸	八月十二日	同十四日（南米行）

切符申込は桑港旅館組合へ　シヤトルより月二回定期の客船あり詳細は弊社へ　桑港マーケット街五五一　電話サター三九〇〇

日本郵船株式會社

桑港旅館組合

（御歸國者の再入國並に出國許可申請の手續萬事最も完全に御世話は致します）

旅館	住所	電話
永本旅館	22 South Park	Tel. SUtter 8681
防長旅館	102 South Park	Tel. SUtter 8501
田村旅館	440 Pacific St.	Tel. DAvenport 7268
肥後屋ホテル	106 South Park	Tel. DOuglas 7227
熊本屋	70 South Park	Tel. KEarny 2729
加州ホテル	1701 Laguna St.	Tel. WEst 2333
南海屋	1523 Geary St.	Tel. WEst 6939
紀の國屋	1623 Buchanan St.	Tel. WEst 5546
ミカドホテル	1734 Post St.	Tel. WEst 1951
安藝ホテル	1651 Post St.	Tel. WEst 1118
日本ホテル	1551 Laguna St.	Tel. WEst 5215
エビスホテル	1645 Buchanan St.	Tel. WEst 3449
近江屋旅館	108 South Park	Tel. DOuglas 4898
北米旅館	1570 Buchanan St.	Tel. WEst 3222

練習艦隊畫報

此寫眞は軍艦淺間乘組相撲部員です

桑港が市として 練習艦隊歡迎

市長指命によりて歡迎委員會を開催

近く來航の練習艦隊に對し桑港市は市として歡迎をすることとなり既に市長ロルフ氏より市參事員會に向け歡迎の旨を申達し更に委員を選定中であつたがいよいよ委員の顏觸れも決定したので、九日十時より市參事員室において日本練習艦隊歡迎に關しレセプション、エンターテイメントその他に關し協議することとなつたといふが委員中には商議の渡邊、桑日の川島、在日の瀧本氏等も加はつてゐるといふ、なほ當日は總領事館より金子副領事出席することになつてゐる

一流米人を網羅して 日米文化學會生る

米國に於ける日本の文化施設の機關

角田柳作氏の骨折で

（ニューヨーク特信）對米日本文化施設のために餘生を捧げやうといふ宿志を果すために千九百二十七年一旦歸朝し、一年有半にわたりて朝野の間に奔走盡力した前日本人會書記長角田柳作氏の苦心空しからず日本に「日米文化學會」なるものが組織され日本側における文化の總動員とも稱すべき運動を開始し、角田氏は昨夏歸育のうへ、カルチュア センタアを開く**場所の選定 其形式 設備等の計畫**を進めたが、コロンビア大學總長バトラー博士、モンロー博士、トーマス ラモント氏、ジェローム グリーン氏（日米協會々頭）チゾン氏等有力なる米人賛助を得、米人を主體とする米國日本文化學會なる一團を組織するの氣運熟し、七月三十日ダウンタウン協會において午餐會をかねその發會式をあげた

グリーン氏主催者として一場の挨拶をのべ**日本側の**深厚なる友誼に基きカルチュア センタアの創設をみるにいたるに對し、われわれ米人側より協調提携の誠意を表するは當然であつて、文化の施設を通じて傳統的に親密なる日米の理解を促進し友交關係を增進するは目下の急務なりと信ずるにより不肖等こゝに日本文化學會を創立して角田氏の擧を扶けその有終の美を濟さしめたしと提唱し、滿場一致創立を賛成し

カルチュア創設者角田氏を紹介し、角田氏は日本における政治界および經濟界の反動期に遭遇して當初いさゝか悲觀せざるにあらざりしも、各方面の贊同を得たりとて

文化事業創設に要する費用、圖書の寄附概況を述べ、コロンビヤ大學側の熱心なる協調と好意とを多とし、歐洲におけるジャパニース、カルチュアの施設を略敍して米國に開設するの必要を力說し

それより八箇條よりなる規約を附議せるが、一二の修正ありて承認と決し、ついで幹部の選任はこれ又滿場一致グリーン氏を委員長にモンロー博士を副委員長にイーガン氏を會計に角田氏を後任者あるまで文書役に選擧し、實行委員にチゾン、メーソン、粕木、田島、紬主の五氏を選擧し出淵大使を名譽會員に推薦する決議案、コロンビヤ大學及び日本の篤志寄附者（個人並に團體等）に對し感謝の意を表するの決議案を可決し創立會員約七十名を報告しカルチュア開設式を追て擧行する件をも承認し茲にいよいよ團體として進むまでになつた

學藝展 審查開始

參觀者は晝間だけ

來る十日から正式に開かれる桑日主催學藝展覽會は、設備全く完了し、今はたゞ開館日を待つばかりとなつてゐるが、その一萬點の多數による出願の審査は、一昨五日から開始された、來る九日の金曜日まで續行されるはずだが、點數の審査はすこぶる大事業なので、一昨五日午前は審査員桑灣の各學園敎師諸氏集合の上、審査に對する一定の方針を協議し、精密嚴重、且公平に審査を行ふことになつた

それで、特志諸氏の參觀も晝間のみとし、夜分は入場おことはりとなつてゐる

ツ伯號出發は 本日夜半か

世界一周飛行切符九千弗

英米も大飛行船建造計畫

ツ伯號氣囊のギヤス補充作業は、外に長引き本日正午にあらざれば完了できないだらうとのことである、そこで出發は多分八日の夜半になる、それからツ伯號世界一周遊旅客として新たにハンブルグ アメリカン汽船の手を通してテケツを買つたものは例の露國ヒニア王女の先夫であるプキ王リーツ氏、ボスト**紐育の寫**眞師ヒリングンの知名の記者リカード氏などで何れも九千弗の賃金を支拂つた、これで乘客數は十八名である、エツクナー提督は昨日ニューヨークで休息したが本日正午にレーキハーストに歸り最後の準備をとゝのへ、夜中には出發するといふ。同氏の話ではドイツ東京間の飛行はシベリアの上空を飛び支那を橫切て東京に達することで、この航路は南歐地方を經て行よりも乘客を喜ばすであらうとのことである

尙米國で

はオハイオ州アクロンに在るグツドイーヤゴム會社においてツ伯號の二倍大の飛行船二隻を建造するので目下その格納庫製作中だが、これは海軍の注文によるものであると、また米國にてはR百號およびR一〇一號なる大飛行船はほとんど完作に近く同船はツ伯號よりはるかに快速力のもの

神港商業 勝つ

ポートランドで

（ポートランド支社特電）大每社主催の全國中等學校優勝野球團たる神港商業チームとポートランドの富士チームの試合は六日擧行されその結果は左のごとし

	得點	安打	過失
神港	二	五	一
富士	一	八	四

バタリーは西垣　倉藤

田　小林　奧

加奈陀汽船の 氣紛れな新航路

加奈陀橫濱の直航を中止してホノルル經由

カナダ太平洋汽船會社では今年の十月廿四日カナダ發インプレス・オヴ・カナダ號を第一船として常夏のホノルルを訪問しさらに日本に向かふこととなり引續きフランス號、アジア號、ルシア號も全部ホノルルに寄港することとなつた旨を發表したが同船の**特徴は北**行航路でカナダと日本を僅十日間で航海するといふ點にあつたのだがもしホノルルに寄港するとすれば非常な遠廻りで日數もまた多くを要するわけであるから頗る不經濟になるのであるが今回の廻航は各期間で三月下旬までのスケジュルであるから『常夏のホノルル寄港』といふ**一般の興味**を注ぐやうな政策で客をとらうといふ考へからだらうと

春洋丸で 歸朝の人

紐育よりの申込

十四日當市發日本に赴く春洋丸には既に左の乘船申し込み者があるといふが何れも紐育よりの申込であると

▲醫師 蕪出廣助 ▲敎授 橋本字一 ▲日生保險會社 水澤顯 ▲技師 鈴木武 ▲木庄 ▲内田 ▲永井 ▲竹石 ▲會社員 東四郎 ▲朝鮮總督府 橫山茂樹 ▲農林省畜產局 小林進 ▲岡崎電燈 毛利勳三 ▲高岡高商敎授 川連淳一

木村選手の 復讐戰

九日夜出場

木村選手は來る九日夜ドリーム ランドでジョニー ノーマンとスペシャル エベントで六ラウンド戰を交はすが、ノーマン選手はフエーザー ウエート級としてはコーストで一流選手であり、木村は曩に同選手のために破られたのでその復讐戰の譯であるから、どうしても今回の一戰は負けられぬ試合にある、なほ當夜のメーン エベントは黑人選手のゾリラとマフフィーとであるが、木村選手はゾリラと毎日四ラウンドの練習をやつてゐるさうだ、なほゾリラは木村の敏捷を口を極めて賞讃してゐると

櫻咲く日本 試映會

五明氏知友招待

九日帝國ホテルで

目下滯在中の帝大出の快男子五明忠一郎氏はちかく地方を巡講するに先立つて當市において氏携帶して來た鐵道省特製の日本風景活動寫眞試寫會を九日午後八時よりパイン街帝國ホテルにおいて川島、二宮、四至本、瀧本、渡邊諸夫人發起のもとに催すことになつたが昨日各新聞社領事館その他の知友に招待狀を發したといふ、なほ日本風景映寫の内容は左のごときものであるといふ、なほ氏は日本より名士の揮毫數十點持參したがこれも公開することとなつてゐると

五明忠一郎氏携帶 日本風景活動寫眞

フィルム試寫鐵道省作製

一、櫻咲く日本

第一卷　東京の三宅坂　靖國神社　上野公園　岡ざき　千葉縣の三里塚　箱根の小涌谷　京都の清水寺　平安神宮　植物園

第二卷　嵐山　宇治の平等院　と宇治川　醍醐寺　奈良の春日神社と東大寺　吉野山　岩國の錦帶橋　青森の弘前城

二、瀨戸内海と嚴嶋神社

三、日光

四、十和田湖と雲仙

五、東京の宮城二重橋　日比谷公園　歌舞伎座　明治神宮　京都の東本願寺　金閣寺　銀閣寺　大阪城

倫敦から 羅府まで

僅かに六日間

リチャード・パーク氏はロンドンから獨逸フリードリヒスハーフエンまで七時間で飛行し、それからツ伯號に乘つて九十五時間をもつてレーキハーストに來りしかしてさらにニューヨークから空陸聯絡線で羅府に五日夕着つまりロンドンからドイツを經て羅府まで百五十時と三分の一卽ち六日をもつて旅行したわけである。

神港商業驩迎 茶話會

本日午後四日 總領事館邸で

昨夕來桑した大每派遣神港商業學校野球選手一行のために井田總領事は本日午後四時よりラグナ街官邸において一行を主賓として歡迎茶話會を開催することとなつたが同席には第二世の野球團テームおよび關係者等も招待し親睦をはかると

中村師匠來桑

以前當市で琴師匠をなし多數の敎子を養成した中村樂子女史はベケーションのために約一週間の豫定で一昨々日羅府より來桑し小川ホテルに投宿した

秀嶺と錦城

山中部へ

琵琶、聚勵節の神谷秀嶺、曲獨樂の鐵翔錦城の二氏は一昨夜ユタ州へむかつた。塩湖市、オグデンをはじめ山中部地方を巡業し月末歸桑のよし。

日本ドライで 家庭淸遊

十一日對岸の パラダイスコーブにて

日本ドライグーズ商會では來る十一日家庭的なピクニツクを行ふこととなつたが場所は對岸のパラダイスゴーブで午前八時のフエリーを出發して同所に至り種々なるゲームをして一日を淸遊するのであるといふ、なほ當

變つた處で メロン會

擊劍に驩迎に基青多忙の事

來る九日の金曜日はサター街基督敎青年會の忙しい日、理由は左の三つ

パ氏驩迎會

シカゴの基督敎總主事バーカー氏が來桑するので、同日正午米人基青本部で歡迎會があり、日本人部から富澤氏外役員數名出席

結社親睦會

全米的なシールロフク チヤプスター結社（有力米人組織）の集會が、サター街二三五番の同社本部で開かれるが、先方の申込で、同胞基青から劍道を見せるため、夜の九時半から數名出場、富澤氏は所感をのべるはず

メロン會

同夜八時から基青内でメロン大食親睦會がある、まづシーズンものゝメロンを山ほど買こみ、寄宿者を中心に、多數で大食いお話し、餘興にくつろぐといふ趣向、これには何人も大歡迎のよし。

日會での 自動車鑑札

下附試驗 けふ限り

桑港日本人會が去る六日から係官の出張を請ひ、引つゞき行つてゐる自動車操縱鑑札の下附試驗は、第一日の六日には三十二名の受驗者あり第二日の昨七日はさらに多數の出頭を見、全部合格の良成績を示したが、日會としてはちかく學藝展の開會や艦隊來航等で多忙をきはめるため、下附試驗は一まづ今八日かぎりで切りあげとし、さらに必要の場合は出張を請願することになつた。（受驗時間は午後二時から四時まで）

觀衆多數の 靜山畫伯個展

作品頒賣は會員制度に

南畫界屈指の人岸浪靜山畫伯の作品展は、昨日から桑港佛敎會内で開かれたが、非凡な筆勢に多數の觀衆を惹きつけてゐる、なほ展示中の作品は、その所望の向きに頒捌するが、方法は會員組織とし、一口五十弗　選擇は各自隨意のこと

七日午後一時 發見す

畑氏屍體

（布市支社電話）クロビスの畑保人氏の死體の捜索はその後もクロビス、フレスノその他のタウンの人々が晝夜兼行でやつてゐたが七日午後一時溺死した場所より一町半下流の溪泉近くの川中の二十フキート深さのところで發見された、一同がもつと下流を捜索中のところパオラの阪田淺太郎、イチゴ方面の石田兼次郎の兩氏は船で上流に荷物をとりにゆく途中發見し岩に船をこぎよせ灘岡重彥、クロビスの市長一馬の兩氏が引上けた屍體はまだあまり變化してゐなかつたと

先づ裝飾 案内所設置

特別大安賣

實業會の活動三つ

桑港實業會は艦隊の來航を目捷に控へ、歡迎準備を着々進めてゐるが、昨六日夜は桑日ホールに定期理事會を開いて、專ら艦隊歡迎を主點に協議した。當夜の出席者は

青木　三上　堀　田中　岡村　片岡　石井　藤井　福嶋　杉山　小野　高橋　世良田　木庭　龍野　中川

以上十六氏片岡氏の開會挨拶後すぐ協議にうつり、左の諸件を決定した。

一、艦隊歡迎につき日本人町を美々しく裝飾し、特に日本國旗を各戸にかゝげるやう實業會より斡旋のこと

二、艦隊歡迎週は各商店において特別安價勉強を爲すこと

三、八月十七、十八、廿日の三日間はクローレー波止場に實業會から一般同胞のため案内所を設け、地方からの來桑者に案内その他の便宜をはかること。

美術雜貨卸商

美術雜貨卸商組合は九日午後六時半より下町萬丸亭において定期集會を開催することゝなつた

米醬油 時計等々

競技賞品續々集る

十八日ユーイングフィールドの艦隊歡迎大野遊會競技に贈られる賞品は、目下委員の人々懸命に募集奔走中であるが、申し込は續々とあはれ昨日までには左のごとく集まつた。

▲米一俵　醬油一樽　桑港魚店▲釣道具　ネツ、スポーテング店▲大型置時計一個　加州ホテル▲腕時計一個づゝ　安藝ホテル　板谷時計店　一安保險事務所

特產物の いろ〳〵

艦隊贈呈の地方日本人會扱ひ特產物寄贈申込みのその後の分

▲アイルトン日會　特製二十四鑵入りのアスパラガス十ケース歡迎會テーブル用ペア五箱

▲ソノマ郡日會　アップル五十斤いり四十箱、外に歡迎會テーブル用アップル五箱

非常に安價な ラジュム

米國で出來る 癌治療大福音

（華府七日）華府鑛山局の報告によるとコロラド及びユタ州の鑛より發掘されるカロタイト鑛石から化學的方法によつてラジュウムをとることが出來るといふ、ベルジニームに生產さるゝラジュウムは一グラム七萬弗を以て賣ることが出來從來の歐洲產のものゝ十二萬弗に對して半額にしかあたらないといふので驚かされてゐたが、このコロラド州の鑛石から取出されるラジュウムはそのベルジュウムのものよりも更に安く華府鑛山局の發表によると一グラム三萬八千弗に賣ることが出來るといふ。今後癌疾患の治療に一大便宜を得ることゝなるであらうといふ

ローカル・ニュース

▲京極開敎使來桑　フレスノ佛敎會の京極逸藏師は所用を帶びて來桑したが一昨夜々行にて歸布

▲南角氏歸桑　モントレーに靜養中であつた法律事務所主任南角傳氏は九日頃歸桑の豫定であつたがすこし早目に一昨夕歸桑し從前通り事務をとるはず

▲飯田氏新居　前ロッキー時報社々長飯田四郎氏は同地を引きあけて居を加州にうつし、今回左記に住宅を構へた　バークレー市スチユアート街一九三一番、電話バークレー九三二八ジエー

▲英人の篤志　艦隊歡迎費の寄附募集へフランク ベグラムといふ英人が少いがと一弗を第十九區受持の肥後氏へ寄附

▲白線社例會　短歌團體の同社例會は來る二十五日サター街一七一〇番而風庵氏居に開催、同好者來會歡迎、なほ歌稿締切は十五日まで同街一七五二番へ送られたしと

飲食店
桑港日本町中心家賃格安リースあり主人歸國に付き至急讓りたし委細の讓渡し條件等は左記へ御照會あれ
桑港市オファレル街一四〇八

三上代理事務所
電話フィルモア八二八六

釣道具と學用品
丹下商會
地方からの御注文にも應じます
桑港ポスト街一六〇四ラグナ近
電話ウエスト 二五一五

簡易食堂
君が枝
桑港ポスト街一七八八
電話ウエスト〇七〇七

齒科醫開業
私儀今回左記の場所に於て齒科醫開業致候間此段謹告仕候
一九廿九年八月一日　敬白
加州公認齒科醫
樫原孝治
桑港ウエブスター街一六五九（サター街角）
電話ウエスト 七二三四

謹告
小生儀インデアナポリス市に於て開催されたる米國盲人事業大會に出席し、更にミシガン州バトルクリーキ市サニタリアムに於て物理治療法を修業し、去る八月一日歸桑仕り、從前通り採擬治就業致すべく候間何卒御引立願上候、先は右歸桑御挨拶旁如斯に御座候　敬具
桑港グリー街一五二一
電話ウエスト四一七四
田守吉弘

福岡盲啞學校卒業
鍼灸あんま術
田守吉弘
桑港グリー街一五二一
電話ウエスト四一七四

暑中御見舞
柳川產
土用うなぎ
スプリング
チキン水煮
萬丸亭
一同

古買
マトレスの打ち直し
桑港オスチン街四〇
電話オードウエー 八三七九

壁紙ペンタ
竹多
桑港ポスト街一五三一
電話 ウエスト 一七二四
同 六五九〇

名醫紹介、フランクリン（舊獨逸）病院通譯
高尾鶴松
ブッシュ街二〇一〇
電話ウエスト五六九五

御食事
三つ輪
桑港ポスト街一六六一
電話ウエスト五四七一

鈴木
桑港ブキヤナン街一六〇〇
電話フイルモア 七六二〇

Attorney At Law
Saburo kido
城戸法律事務所
1623 Webster St.
電話ウラナツ〇七四四

自動車保管及修繕、日本人機械師フロアメン就働御用命に應じますから御出桑の節は當所をヘフドクオーターとなされたし
日本人部自動車修繕　沼本
アロー・グラージ
1701 Sutter St, West 5593

事務員入用
青年に限る
日米社
週刊日米部

婦人二名（極く容易の仕事）
日米新聞社

關東南畫の大家
岸浪靜山畫伯
南畫展覽
場所 桑港佛敎會講堂
期日 八月七、八、九、十日
午前十一時より
午後十時まで

御來觀歡迎
南畫同好會

金門貸自動車
緒野
電話フィルモア二五五七

御食事
常盤園
ポスト街一七六七
電話フヰルモア三八二三

あゝ彼の『赤い夕陽』定價二弗
北米一手販賣人 矢部竹助
T. YABE 1601-A Post St., San Francisco, Calif.

御茶 相馬園
佛壇並に佛事用具一切
相馬茶店
234 E. 1st St., Los Angeles, Calif.
Tel. Tucker 7990, VAndike 9495

（日曜日午前中開業）
近代式電氣應用
松永美容院
桑港フイルマー街一八五八
電話ウエスト一九四三
住宅ウオナツ七〇七八

ぢ
如件
肛門藥、梅攝丸
いぼぢ、きれぢ、ぢろう、だつこう、ぢ出血、ぢの痛
切らず、やかずに事業をしつゝ呑んで癒る家傳
七日分 二弗
十五日分 四弗
岡山市稻屋町南詰
肛門藥商會
米國輸入元發賣元
正 藤本商會
桑港ジヤクソン街一二三八
各地商店にあり

日本行小包
船客手荷物
取扱 富士運送會社
1629 Buchanan St., S. F., Calif.
電話ウエスト〇八一八

日本行汽船切符取扱ひ並に出國許可證　再入國手續
桑港ラグナ街一五五一
電話ウエスト五二二五
日本ホテル
館主 田中米吉

保險
自動車、火災、海上、勞働、生命
其他保險一切
世界各國第一流保險會社取扱
加州公認保險ブローカー
本社 桑港バタリー街五一〇
電話 事務所ドグラス一一七二
夜間オードウエー七二七六
灣東支社 王府第六街七三
電話オークランド四一〇七
合名會社 共信社
KYOSHIN SHA
Members
Insurance Brokers Exchange
510 Battery St., S. F. Calif.

柿ようかん
しなのや
桑港ポスト街一六〇三
電話ウエスト一七六七

高等支那料理
昭和樓
桑港ポスト街一六五〇
電話ウオナツ二六八〇

祝餅並に赤飯
かき餅煎餅卸小賣
春月堂
桑港ポスト街一八二三
電話ウエスト一四二八

移轉廣告
弊館儀此度左記の場所に移轉致し從前通り人物及びパノラマ寫眞を獨得優秀の技術を以て美術的撮影仕り候間何卒舊に倍し御引立の程願ひ上候
桑港フヰルマー街一七二〇
（從前の所より北へ三軒目）
原田寫眞館
電話フヰルマー二三〇〇（從前通り）

日曜祭日無休
小田運送店
桑港ポスト街一七七八
電話フイルモア〇四六一

內科外科泌尿科
ドクター エ・エッチ マックナルテー
（診察及び相談に應ず）
執務時間日曜を除く外毎日自午前九時至午後八時
事務所桑港グリー街二九一一
電話事務所サター四八一〇
非常用エバグリン五一〇四
△日本人通譯在勤

松村醫院
移轉開業
豫ねて金門產院內に於て開業中の處今回左記の場所に移轉開業致す事と相成候間此段謹告仕候
更らに今回故國より小野先生の御來桑を機とし本院內にオーゾン科を新設しオーゾン療法に關する講演を願ふ事に致し候間醫師諸君の中に御希望の方は御來院被下度候
診察（午後一時より午後九時まで）
午前中は前以て約束ある患者及び急病者に限り御診察申上候
事務所 電話ウエスト 五六九六（ラグナ街一七五一 アッシュ街角）
住宅 ポスト街 一六二四
電話 フィルモア 一七六一

御禮廣告
故妻君枝葬儀の際は暑中遠路御會葬に預り且つ多大の香花御手向け被成下御同情奉鳴謝候一々參堂御挨拶申可筈の處不取敢以紙上御厚禮申述候
昭和四年八月七日
トレド市
夫 山口金藏
長女 柾子
父 山形要助
母 ノブ子
親戚 池田久次郎
友人代表 松浦勘次郎

三澤藥局
1602 Post St., S. F.
電話ウエスト四七七三

名物すき燒
元祖博多屋
ブキヤナン街一七〇九
電話ウエスト一六〇[illegible]

桑港市況　八月七日

相場下げ澁り乍ら 市況寧ろスロー

概況　果實、野菜相場は總じて底堅い商狀であつたに拘らず取引は寧ろスローな商況であつた。

●苺　目下入荷してゐる苺類は大部分品質普通であるが、上等品は東部市場へシップに振向けられてゐる。上物相場はドロアー五六十仙から極上物六十五仙までを呼ぶ。ローガンベリーは十二バスケ物一弗から一弗十五仙

●メロン類　キャンタロープの入荷は可なりあつたが、昨日の不況市場を受今朝はやや持ち直し傾向、西瓜は入荷普通で、相場は二仙四分の一から二仙半までを呼ぶ。ハチデューは一弗七十五仙から二弗までだが、ハチボールは標準クレートで二弗五十仙から三弗まで、ペルシャン、メロンはサイズの如何で値鞘甚だしく一弗廿五仙から二弗廿五仙までの相場を呼ぶ、尤も飛び切りものはまだ高値で取引を見た。

●ピーチ　今朝やや弱含み、相當注文があつたが、それでも在荷を一掃出來なかつた模樣

●プルム　バーバンク種はラグで一弗五十仙から一弗七十五仙まで、クレート一弗廿五仙から一弗七十五仙を呼ぶ。

野菜類

●ビンズ　入荷夥多でケンタッキー、ワンダーは徹底的に安く相場は大抵一仙半から二仙半までの安値に落込んだ。ブリューレーキ種は普通二仙から二仙半で、品質によつてはまだ高値のものや安値のものが出てゐた。ライマ、ビンズは六仙から八仙と高い。

●コーン　入荷多く、上物はサック一弗から一弗五十仙

●ナス　少しく市況弱く、ラグ五十仙から七十五仙まで。

●スピニチ　一ポンド四五仙處で取引を見てゐるが、やや市況は軟調を呈してゐる

●アニオン　グリーン、アニオンは賣れゆき普通で、八十五仙から一弗までをよぶ

●ペッパー　ベル、ペッパーは殆ど變らず、ラグ七十五仙から九十仙まで

●トメト　市況は強くスタクトンもの羅府ラグ二弗の高値まで暴騰した

●ブドー　中加地方よりタムソン、シードレスの入荷がだんだん增してゐるが、相場としては七十五仙から一弗まで、二三日前試驗的にマラガの出荷を見たが、まだ〳〵熟してゐないのでその後入荷は殆どない模樣

東部市況

八月五日農務局報

▲シカゴ　キャンタロープ　加州產入荷廿二貨車、在荷は百四十九貨車、ターラック產サルモン、チント、ジョンボ四十五サイズは四弗から四弗廿五仙、標準物、普通三弗五十仙處、ハチデュー二弗から二弗二十五仙までをよぶ

▲ニューヨーク　四十六貨車入荷、在荷二百廿一貨車、賣れゆき普通で、市況健實を呈す。ターラック產三弗五十仙から三弗七十五仙、ハチデュー、ジョンボはクレフ二弗廿五仙、ハチボール平均四弗廿仙處をよぶ。

桑港市場　八月七日

果物相場

標準卸値　單位仙

エップリカット	ラグ	一五〇	二二五
アップル	箱		
エストラチアンス		一五〇	二〇〇
グラベンステーン		二五〇	三二五
バナナ　布哇	封度	四、五	
マクワ瓜スタンダード		二四〇	二五〇
グレプフルツ南加	箱	四五〇	七五〇
レモン	箱	八〇〇	九〇〇
オレンヂ　バレンシヤ		六〇〇	七二五
小			二〇〇
苺　クレート		一〇〇	一三〇
ドロワー		五〇	六〇
ラスベリクレート		六五	一〇〇
ブラッタ	箱	五〇	六〇
ピーチ　ヘールス	箱	一〇〇	一二五
ペヤー　バトレット		一六五	二二五
西瓜	封度	二、二五	
カサバ		一五〇	二〇〇
ハネデュー		一七五	二〇〇
葡萄　タムソン	ラグ	七五	一〇〇
プラム　サンタロサ		一五〇	一七五

野菜相場

ボンチ物　ビーツ	打	二五	三〇
キャロット	打	二五	三〇
トアニップ	打	二五	三〇
ラデシュ・	打	二五	三〇
青葱	ラグ	七五	一〇〇
ビンズ　地方	斤	一半	二半
コーン	サック	七五	一二五
カリフラワー	打	七五	一〇〇
キャベーヂ	百斤	七五	一〇〇
ペパー	ラグ	七五	九〇
ナス	ラグ	六〇	七五
レタス　地方物		一〇〇	一二五
アニオン　赤	袋	八五	一〇〇
黄		一四〇	一六〇
ピー　半月灣		六	九
ポテト　ガーネット	袋	三〇〇	三五〇
スタクトン	袋	二六五	三二五
袋入野菜			
ビーツ		一〇〇	一二五
キャロット		九〇	一二五
トアニップ　白		一〇〇	一五〇
ルバーブ	箱	一〇〇	一二五
スクワシ	ラグ	四〇	六〇
甘ポテト	バスケット	二五〇	二七五
トメト			
櫻府	ラグ	一五〇	二〇〇
セロリー	クレート		
南加		五〇〇	五五〇
地方		四五〇	
キウリ	ラグ	三五	五〇

鷄卵相場卸賣

エキストラ	四〇半
メデアム	三六半

鷄肉卸商へ

ライブ桑港渡　三三
レグホン三斤四ノ一以下　二四
ルースター

農業と經濟

レタースを 全米に廣告

羅府二日　加州產レタースを大々的に廣告するキャンペンは近く開始されるだらうが、その總經費は二十五萬弗を計上してゐる。この大々的廣告の準備行爲としてソウデー、ハント會社では廣告手紙を各地へ發送してゐるが、サリナス年末レタースの出荷までにはキャンペンをスタートするやうになる筈だと。

試驗的に 果實類を 世界各地へ積出

サクラメント二日　同郡農事副顧問スパーロック氏の發表では、加州大學農科の提案で、世界各地へ試驗的に果實類を出荷する筈で、目下これに當てる果實類を集めてゐるが、本月十六日出帆の便船で各地へ積み出されるのであると

メロン類の 總出荷高 帝國平原で

プローレイ二日　昨夕出荷の七十貨車を加算して本年度のインペリヤル・バレー產キャンタロップの出荷高は八月一日現在までに一萬九千二百七貨車に上つたが、シブバー筋の豫想では本年度中に一萬九千五百貨車に上るであらうと。昨年度の總出荷は一萬八千三百九十三貨車であつたから、本年度の出荷高は從來の新レコードをだした譯であると。

テキサス州 西瓜減產

本年度のテキサス州產西瓜は例年に比して著しく減產であるが、七月廿八日までの總出荷は三千二百四十四貨車で、昨年同期までには五千二十四貨車に上つてゐた。本年度の全シーズンでは五千貨車の出荷は見るであらうが、昨年度は六千四百五十貨車の出荷であつたから、非常なる減收を見越されてゐる譯である。

コロラド州 レタース 好賣行きで 相場も高値だ

デンバー二日　コロラド州のレタースは最近數週間出荷をつづけてゐるが、賣れゆき良好で相場もクレートの貨車出荷で三弗五十仙から三弗七十五仙、現金トラック賣で三弗廿五仙から三弗五十仙までの好値であるが、七月廿七日の出荷は少し減じてゐる。品質は總じて普通であるが、ある地方の如きは、品質良好なものを出してゐる。良質の出荷地方はもう少し出荷が遲れる模樣である。然しながら、農家は出來るだけ收穫を急ぎ、まだ充分發育してゐないものを收穫してゐる有樣である。同州では本年度には早作物の植つけは比較的に少いから、昨年度に比して出荷は減退してゐるさ。

墨國產の 野菜類 ノガレスを 經由輸出高

華府二日　メキシコ西海岸から米國及びカナダ方面へ野菜類の出荷は逐年增加の途をたどつてゐるが、一九二八―一九二九年度のシーズンにはノガレスを通じ米國內へ輸出した總高は六千百十六貨車で一九二八―二七年度の輸出高六千十六貨車に比して百貨車の增加を來してゐる。米國及カナダへの輸出內譯は（單位貨車）

	米國	カナダ
前期	五、六八一	四三五
前々期	五、六六六	三五〇

トランス社增收

イタリー銀行の創立者たるヂアニニ氏を社長とするトランス、アメリカ會社では本年一月から六月末日までの決算報告を發表したがこれによると總收益四千九百十八萬五千弗に上り、一株宛の利得は五弗四十七仙に當つてゐるさ。

不壞の白珠 〔20〕

菊池寬作

姉妹（四）

成田は、よくその女を見たが、ちつとも見覺えがなかつた。彼女は、若い男の學生と三人連れだつた。

彼女は、學生を押のけるやうに向ふのテーブルに着かせると、そつと忍び足でとしわの後へ近づくと、パツと、としわの兩肩に手を急に置いた。

としわは、色がかはる位びつくりして、ふりむいたが、相手の顏を見ると、怒りと驚きと親しみとをとりまぜて、

「まあ、玲ちやんなの。びつくりするぢやないの。」

といつた。

「御免なさい！でも、御姉さまがこんなところにゐらつしやるとは、思はないわ。」

「どんな處にゐたつて、こんなに、びつくりさせなくてもいいぢやないの。」

「だつて、一寸おどかして見たかつたの。ねえ！」

と、彼女は初對面の成田に一寸目禮しながら賛成を求めた。

成田は賛成を求められて、苦笑しながら、首をたてに少し動かした。

「わたし、あの人達斷つてこようかしら。」

彼女は、向ふの學生の方を見た。

「だつて、一しよに來たのぢやないの。」

「うゝむ。中村座で逢つたものだからここへ奢らせちやつたの。もう二時間も一しよに見てやつたのですもの。斷つたつていいわ。」

クリーンのワンピースを着てゐた。上衣には、クリーム色のゑりがさつてあり、そのゑりの左の端は一尺ばかりも下へ垂れさがつてゐた。洋服と同じ色の帽子のかげに姉よりも、もつと大きなひとみが、活潑によく働いた。色は、ずうーと白く、くちびるは、眞紅の花びらを二つならべたやうに魅惑的な色を持つてゐた。

「でも、それぢやわるいわ。つきあつていらつしやいよ。」

「さう。つまらないの！ぢや。行つてゐるわ。」

さういふと彼女は成田に。腰をかゞめて、そのくせ額をあけたまま會釋をすると、大またに向ふのテーブルに歩いて行つた。

「妹さんですか。」

「ねゝ、どうも、困りますの。お轉婆で。」と、としわは少し顏を赤めながらいつた。

「でも、無邪氣な方ぢやありませんか。」

「ねゝ。それだけが取柄なのですの。でも、どなたとでもつきあつて仕樣がありませんの。」

としわは、美しい眉をひそめた。

でも、つねに、あまり男性とはつきあはないやうにしろと、たしなめてゐる自分が、成田と一しよにゐるところを妹に見られたことを思ふと、としわは少し氣がさしたが、彼女は勇氣をだして、なるべく平氣であるやうに装つた。

「いくつでいらつしやるのです。」

「もう二十を越してゐますの。わたしと二つちがひですの。」

「でも、若く見わますね。」

「氣持ちからいふと、わたしと五つ六つも違ひますの。」

と、としわはいつた。

種子 卸 小賣

特撰 カリフラワー

早生スノーボール

レタス ニューヨーク

スペシヤル古種

其他日米各種子

說明附特價表 無代進呈

ホリスター種子物園

山中文吉 園主

經驗僅か廿五年間

Hollister Seed Co.

P.O. Box 108 Hollister, Cal.

遠洋航海行動豫定表

寄港地	着月日	發月日	碇泊日時
横須賀		七月一	
ホノルル	七月一八	二二	四
シアトル	八月三	八月七	四
タコマ	七	九	二
晚香坡	一〇	一二	二
桑港	一六	二一	五
サンピドロ	二三	二七	四
バルボア	九月一〇	九月一一	一
コロン	一一	一四	三
ハバナ	一八	二一	三
バルチモア	二六	十月三	七
紐育	十月五	一二	七
コロン	二一	二四	三
マンザニヨ	十一月一	十一月六	五
ヒロ	二〇	二四	四
ヤルート	十二月五	十二月七	二
トラック	一二	一七	五
父嶋	二三	二五	二
横須賀	二七		

（帝國練習艦隊參謀調製）

帝國練習艦隊の來桑

吾等在留同胞が齊しく待ちに待つ帝國練習艦隊岩手、淺間の兩艦は野村中將引率の下に懷しの海軍旗を飜して愈々來る八月十六日金門灣頭に堂々たる其偉風を現はす事になりました吾等海外に在留する同胞は多大の使命を帶びて來訪する全乘組員を滿腔の赤心を以て歡迎し其健康を祝さねばなりません乘組員への贈物又は故國への御土產品は どうぞ

「土產物なら何でも揃ふ」弊店へ御用命下さい

各種寫眞機、活動寫眞機、萬年筆、蓄音機ラヂオ、玩具、文房具、化粧品其他何でも取り揃へて居ります

◎シェーファー萬年筆
◎ウオール、エバーシャープ
◎ジャクソンベル及び ジエニッツ・レデオ
◎コロナ・タイプライター

桑灣日本人部總代理店

◎イーストマン寫眞機
◎ヴイクター蓄音機
◎ウオターマン及び パーカー萬年筆

直接代理店

中原商會

桑港カー子ー街三三九（パイン街角）
電話……サター 五八一二

公認 調劑

大阪藥店

郵送 無料

理研 强精藥 ヴイタミンA 二弗
トツカピン 五、〇〇〇　活力素 二五〇〇
ヨヒンビン 五、〇〇〇　强精錠 五〇〇 五弗
スペンマチン 二、五〇〇　人參精 三五〇〇

有効 確實 通經丸 特製 五弗 頑强用 十弗
種々の藥を用ひて効果なく困りの方は早く此安全無害の通經丸を用ひなさい

機能發育器 八弗 十四弗 十八弗
機能障害治療唯一の醫療器

治痳 新藥 ゴノタール 名博士發見 五弗
此藥を内服すれば外用藥を用ふる必要なく急性、慢性の淋疾を迅速に根治す

安全 確實 殺菌座藥 三十回分 二弗 九十回分 五弗
身體に何等の害なく體温により二三分間にて溶け、確實に其目的を達す

わきが必治の新劑 特製淸腋散 一箱 二弗 三箱 五弗

桑港ポスト街一五九四 電話ウエスト[illegible]
OSAKA DRUG CO.
1594 Post St., S. F. Calif.

印刷は

設備完全 價格低廉 丁寧迅速な

日米印刷部へ 御用命下さい

【電話】プロスペクト 〇二三八 〇二三九

日米社印刷部

週刊日米

第五號 八月三日發行

▲「週刊日米」を御讀みになつた方は、次の號の出るのを樂しみに待つて居ります

▲「週刊日米」が如何に各方面から歡迎されて居るかは、毎日多數の申込みがあり、遠くは、メキシコ、キューバ、南米、加奈太、布哇から續々購讀申込んで來るので知れます

▲「週刊日米」は實に世界的の雜誌となりました 本號の目次は左の通りです

▲人の養成（卷頭言）
▲日本を訪問する
▲ウイルソン未亡人
十八の子寶に賑ふ林田氏の家庭
▲招客の時の紹介（米國の禮儀作法）
▲美味しい夏の飲物（料理献立）
▲家庭ノート
▲夏の素人園藝
▲ベビーの日課（育兒の栞）
▲金錢の貴重を子供に自覺させること（愛兒の躾け）
▲家庭笑話
△チーラー夫人中心の麥嶺母の會
▲犬猫の始末に困る場合
▲パウンドへ電話のかけ方
▲故國婦人界消息
▲呼寄青年の惱みに答へて
▲サーチライト
▲日に焦けた顏に似ふ着物
▲子供ニュース
▲聞き上手（教育講話）
▲幼稚科
▲A・B・C各組讀み方
▲會話の練習
▲習字
▲作文
▲童話
▲桑港學園（日本語學園紹介）

◇號數の進まないうちに至急御申込み下さい

日米新聞社
JAPANESE AMERICAN NEWS
650 Ellis St., San Francisco, Calif.

『週刊日米』購讀申込書

拜啓貴社發行の週刊日米左記宛名へ御發送被下度願上候

年　月　日

姓名

アドレス

日米新聞社御中

購讀料

一部	十五仙
一ケ月分	五十仙
六ケ月分	二弗七十五仙
一ケ年分	五弗

本紙讀者に限り左の如く割引致ます

一部	十五仙
一ケ月分	三十五仙
六ケ月分	二弗
一ケ年分	三弗五十仙

南加版

支社電話（MU）ミユーチユアー八四一五

手數料値上問題に 北加側でも憤激す

サリナスから四名來羅し

仲買商と膝詰談判

例の西市場仲買商手數料値上げは北加の同胞農家にも一大シヨツクを與へ、昨日北加苺組合を代表しワツソンビル及びサリナスより志熊、福田、戸田、中通の四氏昨日來羅　仲買商側と膝詰談判をやり若し要求貫徹しない時は斷然組合の直接販賣部を設ける模樣で、既に一萬七千弗の積立金を擁してゐる事とて鼻息凄じく仲買商側でも本日午後二時から親和ホールで臨時集會を開き對策に腐心してゐる。

サンルイス方面も 共同販賣の秘策あり

五農業組合代表の意嚮

尙サンルイスオビスポ、ピズモ方面の五農業組合を代表する江藤露治氏一行はオリンピツクホテルに陣取連日にわたつて仲買商側と交渉し、場合によつては年額百六十萬弗に達する同地方農產物の共同販賣店設置の計畫あり、中央農業組合と步調を共にし、仲買商の專斷に對抗する事になつた。

觀世會の大紛擾

山の神が喧嘩の原因

西山夫妻の除名廣告事件

いきり立つ後援者

泉師範の歸國後、西山樂天氏一派と立石、山田諸氏と分れて內訌を重ねてゐた米國觀世會は、日曜日夜の總會席上突如西山氏夫妻除名の緊急動議出で、遂に表面上暴露された西山氏側の意向を聞くに、元來東京小石川の觀世宗家から免狀を下附され者は南加に十五名あり、西山派に七名、觀世會側に七名と同數に分れ、多田善五郎氏一人は中立し、勢力伯仲の處を一昨夜の總會では幹事長たる山田氏藏氏が西山派屬する六名の理に通知狀も發せず師範招聘の

名をかりて 委任狀に 署名を要求し

俄に西山氏を「會の統制を亂す者として排斥し、無理矢理に多數決で除名したので西山氏を後援する中澤健、田畑書記生、黑柳、尾崎、大野の諸氏は憤慨し對策を協議し、內容詳細を宗家に具申すると共に樂天會は全然獨立して觀世支部を創める模樣で、事茲に到つた原因は西山氏の南隣の夫人連の爭ひに立石、田、鄕氏等が渦中に飛びこみとんでもない紛擾になつたと。尙觀世會側では宗家の相弟子たる小林治三郎氏を招聘する事に決定し最近の便船で、來羅する筈だが免狀取り次ぎ、宗家認可の樂天氏との關係が如何、展開さるるか注意の的となつてゐる。

歡迎午餐會に 女優も出席

駐日大使や州知事も招き

野村司令官を主賓とする高岡領事代理主催練習艦隊歡迎午餐會は二十四日正午アンバサダホテルで開かれる事になつたがサンタバーバラ滯在中の駐日マクヴエー大使、來羅中のヤング州知事、ポーター羅府市長、クランデル商議會頭其他チヤツプリン、ダグラスフエアバンク夫妻等聖林の一流俳優にまで招待狀を出したが、既にポーター市長からは出席の旨回答し來りクランデル會頭も布哇旅行を切り上げて十七日歸朝する由通知して來た。右午餐會にては艦隊側の將校と日米知名の士を合せ約三百名を網羅してゐる。

羅府加大の同胞 女學生

羅府加大に通學して居る同胞女學生は二日夜富尾氏宅で例會を開き高岡副領事夫人と今度卒業した森シズエ、鄕チエ兩孃を招き晩餐會を開いた。出席者十四名幹部改選の結果會長富尾淸子副會長安藤靜子、徐田ゆき、會計駒井ハルヨの諸孃が當選した

南加雜信

▲西本願寺今週中の布敎は

八日夜　バンナイス西岡氏宅

九日夜　エルセグンド竹長氏宅

十日二時　イングルウツド

同　夜　シエマデラ

十一日三時　本部婦人會

同　七時半　日曜說敎

同　九時　座談會

▲富士館今週の變り映畫は松竹キネマ大作、諸口十九、五月信子、川田芳子等スター總出の新派「新金色夜叉後篇」で貫一と滿枝のその後は如何？等興味津々たるものあり、辯士は地方巡業中だつた桃中軒浪右衛門が久し振りにお見得

▲本社支配人原信太郎氏は夫人同伴昨日來羅、三日間滯在の上中加を經て歸桑の筈

▲羅府日會敎育部は中村見學團のため明日觀光バスを提供し八日午後六時川福で催される國際學生聯盟年會に出席する幹旋したので見學團は出發を九日に變更した。

今度の艦隊に佐賀縣出身者が多數乘込んでゐるので歡迎のため南加同縣人は南加印刷所千々岩氏まで至急本籍現住所一報ありたしと

▲南加廣島縣人會にては八日午後八時より事務所にて定期役員會を開く由

▲畫家渡邊虎次郎氏はモントレーより歸羅

▲昨夜アーガスボールで開かれた伊藤道郞氏「舞踊の夜」には名指揮者ハーツ敎授を始め聖林映畫關係者等六百名集まり、盛會だつた。

練習艦隊 歡迎協議

日會常議員會

リバサイド　六日

既報の如く當地日本人會は去る三日午後七時半より第四回常議員會を開會　蓬野、坂井正副會長小林、山口兩會計、田島、吉田兩監査役、伊勢田幹事、美濃、伊藤、中林、佐々木の常議員諸氏出席　會長開會挨拶後に協議事項として練習艦隊歡迎費一寄附募集の件、當地はミラー翁の招待により司令部員十五餘名來畔に關し飛行機着陸地へ自動車にて出迎へに關してミラー翁との相談もあり多少の費用も入る故分擔寄附中央日會へ來る十日までに渡るべきものと合して此際至急取運ぶ事に決定各常議員へ一任し來る十日までに日會へ引渡しを乞ふに決定せり　二　學生會の寄宿舍新築寄附募集の件は富日會管內の募集の自由たるを許可せり。以上協議の上十一時過ぎ散會せり

大石六郎君の盛葬

ガタルーブ　五日

大石商店主與次郎氏の三男六郎君は永らく病氣のため羅府日本人病院に入院して居たが父母の手厚つき看病も空しく、死亡せしため昨四日當地佛敎會に於て葬儀を執行したが大石氏のことゝて會葬者も非常に多く三百四五十名に上り近來になき盛葬であつた

一讚佛歌

一讀經　廣田開敎師

一燒香

一挨拶　司會者　島田彌一郎

一弔辭　海外協會井上新吉

一同上　佛敎會代表藤本喜久平

一同上　日會代表　田中會長

一法話　廣田開敎師

一謝辭　親族代表　友岡豐吉

一讚佛歌

仇討淨瑠璃坂（六六）

直木三十五作

上ノ山大殺　二

薄々知つたらしい赤湯の人々、隱れ家近くの人々が、物好きに起き出て見送つてゐた。

「ーー劍戟が降らす事雨の如しと雖も、修羅却つて、それが爲に破らる」

と外記が馬上で唄つた。

「一つ拜見さして頂かして下さいませ」

と、馬子が、側に步いてゐる若黨へ話しかけた。風も無く、音も無く、一行の物音だけが、夜更けの山々に、靜に響いてゐた。

「何が、悲しうて、お泣きやるぞか」

と、柴野は、刀を差しながら、小枝に笑ひかけた。

「誰が？泣いてをります？」

と、ほのかに、臉を赤らめてゐる小枝が振向いた。春菜は、默つて版隅で脫ぎ捨てた袴をたゝんでゐた。

「もしかと思ふと、悲しいか、それとも、何か外にーー」

「御朋輩衆が、皆斬られなさんすに、一人だけのめ〳〵と、奧方を守つて、別の道を行くなどと、情ないお侍」

「はゝゝ、殺されると、きまつた事か、却て、春菜ーー顏を見せいーーそちは泣いてをらぬな。何故泣かぬ　平野が、きつと第一に、ばさりぢやぞ」

と、手甲をはめながら、小枝が

「緣起でもない」

と睨むと

「可愛い、そちを殘して、誰が殺されて堪るものか。目指すは主馬殿一人、生じ對手になつては病犬と嚙み合ふやうなものぢやて、殺される人は、それだけの罪があつて殺される。わしなどの大の善人がーー女と、酒との外には殺さうたつて、のう、春菜　物をいはぬか」

春菜は　昨日の早朝主馬の出立を聞くと、使ひを赤湯へ走らせたが、いよ〳〵柴野が仕度して立つのを見ると、左門の命が、何うなるか？赤湯の人々は、小者も合せて十五人たのに、主馬には四五十人も付くといふ話。いくら強い平野樣でもーー思ふと、不安で頭も、胸も一杯になつてしまつた。

小枝は、內藏允の敵が討てると思ふと、內藏允の靈に、いくらかの恩と、愛とを返したやうな氣がしたが、柴野一人がーーとにかく自分の夫である武士が、その爭鬪場を避けて、女、子供を守つて米澤へ出るのだといふ腹を聞くと、堪らなく不快に、腹立だしく、憎くなつてきた。

そういふ武士にあるまじき仕業をする男に、何故、身を任したか、何うして、少しでも自分の愛をそゝいだかーー內藏允に較べて何といふ卑怯者ーーと、思ふ半面では、劍術の空下手な人では、そうするより仕方あるまいと、疵護してみたり　斬合には役立ゝずとも、平素には重寶な人と考へてみたりーー柴野の價値を上げたり、下げたりーーそうして、やゝヒステリカルに、一寸涙ぐんだり、一寸笑つたりしてゐた。

南加活辯界の雄 木村一行來畔

大作「維新の京路」

來八月十日、十一日、土、日曜の兩夜午後七時半より當市十四街天本ホールに於て羅府並び各地に於て頗る好評を博したる日活會社の特作全二十卷より成る「維新の京路」といふ活動寫眞を羅府富士館專屬辯士木村宗雄一行が獨特の和洋大合奏樂入に開演すると當地にして久々振りの活畫であり此名畫逸する事なく來觀あれ。

●衝突　當地武田ボースは去る金曜夜プロレーより歸途ウエストモーランド市外に於て羅府より來る一臺のフラツクをよける右側にデールライトも何等危險信號もなく停車せん機關に故障ありし一臺の西瓜を積めるフラツクに衝突して武田氏のビユイツクの右側のボデ前半を破損し同乘の增田駒吉氏は右足の膝下骨をいためインデオ病院へ送り他の同乘者は少しの打撲傷ですみたるは不幸中の幸で尙武田氏は伊勢田保險事務所の自動車フールカバレージに加入してゐたので一切の損害約三百弗は會社の方で支拂ふ。

ロスアンゼルス欄

日米支社
羅府北サンピードロ街一一七
電話（MU）ミユーチユアー八四一五

大久保齒科醫院
羅府東一街三三三半
Tel. Metoro 2482

羅府日米新聞
電話 TU八九五〇（營業部）FA五〇九六（編輯部）

太平洋印刷所
羅府東一街三三三
電話タツカー六〇六〇

肥後屋ホテル
勞働口周旋　日本行汽船切符
羅府北サンピードロ街二一〇
館主　宮本
電話ME大二七七

小谷保險事務所
小谷英雄
羅府東二街三二六（アサヒグラーヂ內）
電話VAndike九六九六

促肥素
農家の一大福音補助肥料
南加州取次販賣店
勸工場
羅府東一街三四七ー九
電話TU二三〇八

確實迅速
サンピードログラーヂ
羅府北サンピードロ街二一一
電話タツカー（TU）五五〇七

かまぼこ
長本
羅府ジヤクソン街三二三
電話（VA）二八二七

第一街グラーヂ
羅府東一街二二九
電話TU二六一八
風早勝一

UNION HOTEL
845 E. 1st St.
Los Angeles Cal.
ローサンゼルス市東一街三四五
ユニオンホテル
館主　迫田政雄
電話ミユーチユアル〇八一〇

藤井法律事務所
羅府東一街五五二半
電話VA九七一二

格安土地賣度し
場所デネヤー停車場より北へ三哩半
全部四十英加
セメント家屋附
設備完全
內譯アルフアルフアー數英加葡萄『アルカンテー種キヤリガン』及タムソン種其他
申込方法至極イジー、御照會の方は左記へ
T. NODA
DENAIR, CALIF.

今週映畫
松竹キネマ特作品
金色夜叉終篇
貫一と滿枝　全七卷
主演　諸口十九、五月信子、川田芳子
義士傳
勝田新左衛門　全三卷
主演　市川荒太郎
辯士　桃中軒浪右衛門
開演　平日　午後七時より
土・日　午後二時同七時より二回
木戸　五十仙
羅府東一街三二四　電話FA五七二〇
富士活動常設館

岩城ドラッグ
●胃腸ダイゼリン　十日分　一弗五十仙　卅日分　四弗
如何なる急性慢性の胃腸病も徹底的に根治せしむる確信を以て創製したる本劑は從來幾多の服用實驗者によりて益々其眞價を認められ今や日米醫師中の最高權威として白熱的の歡迎を受けつゝあり
●痲病內服藥　ゴノキール　二週間分　五弗　四週間分　九弗
獨逸醫學博士ハフキン氏多年の研究によつて調製したる本劑は急性慢性の痲病に驚くべき效能あり內服藥なるが故に灌滌器を要せず
●掃毒淨血　ピユーリン（ハフキン博士）　價五弗
黴毒、痳毒、ニキビ吹き出もの等は六百六號注射を要せず體內の毒氣を取得る家庭治療劑
●殺菌座藥　セーフテーフアスト　ハフキン博士　二弗、五弗
膣溫によつて一二分にて解け總ての病菌生菌を撲滅する確實なる膣內殺菌劑なり
●新理　ヴイタミンA　二弗、五弗
世界代表的榮養素として各國政府特許帝國學士院賞受領
●ゴム製品サツク類　一打　一弗五十仙以上
●機能發育器　七弗五十仙以上
●安全イージー月さらへ　一週間分　五弗
●男女强精トツカピン　二週間分　十弗
通信販賣……送料不要
加州羅府東第一街二〇一（Tel. MU 4616）
THE IWAKI DRUG CO.
201 E. First St., L. A. Calif.

太陽光線治療器
米加總代理
有働貞三
羅府市グリー街一一八（親切屋旅館內）
118 GAREY ST.
Los Angeles, Calif.

ホテル・バレー
新建築、出入國手續一切
簡易食堂　勞働口周旋
福岡屋旅館改め
主人　矢野不二三
HOTEL VALLEY
Phone VA. 8836
106 S. Hewitt St., L. A. Cal.

二大發明の家庭治療器　說明書贈呈
オキシヘーラー
ラヂユム蒸熱電療器
日米金物類一切
Fukuyama Fur. & Hdw. Co.
307 E. First St. Los Angeles Calif.
羅府東壹街三〇七
店主　福山敬吉
電話　店VA六八四四　住宅AN九一五〇
福山家具金物店

VA(82)3377
ラッキータキシ
日本人經營
122 N. SAN PEDRO ST.

一度御乘り下さい
▲白人のタキシーと同値段
▲羅府市內外の觀光には最新式のキヤデラツクで地理に精しい運轉手が御案內申上げます
▲サンピードロ出入港の船へは當所より乘合自動車を出します
▲各地へ旅行に最も便利な各ステージ會社及タナー飛行機切符販賣日本人總代理店であります
▲世界中最大の天文臺所在地行きマウントウイルソンステージも當代理店より毎朝午前九時卅分に出發します
羅府北サンピードロ街一二二
ラツキータキシー
ツラベルビユーロ

資本金一億圓
株式會社　三井銀行
海外特別當座預金　利率　年四分五厘
本預金は在外者各位の爲め特に設けたる御便利なる預金にして左記の如き特長利益有之候
（一）利息は定期預金公定利率と同じ割合にして毎年五月十一月の二回に計算可致候
（二）通帳を使用するを以て御出し入れ共自由にして而も五ケ年間書替の必要無之候
本預入は銀行爲替又は郵便爲替にて御送附被下度候
御預金取扱店は橫濱、神戶、廣島、下關、門司、福岡、長崎の各支店に限り申候
▲本支店出張所々在地
東京　本店　日本橋＝丸之內（東京市）
小樽　名古屋　京都　廣島　門司
橫濱　神戶　下關　福岡　大阪
大阪西　大阪堂島　大阪川口　若松（福岡縣）
長崎　上海　紐育　孟買　倫敦　淵水（瓜哇）
紐育支店　61 Broadway, New York City, N. Y.

最新吹込レコード壹萬枚着荷
◎浪花節
赤穗城血判取　上下　奈良丸
兩國勢揃　一ー四　同
和久半太夫と武林　上下　同
勝田新左衛門　上下　同
夜討曾我　二枚　浪花亭綾太郎
有馬の猫　二枚　同
佐倉義民傳　二枚　同
女武士道　二枚　雲井式部
紀の國屋文左衛門　二枚　同
三勝酒屋　二枚　同
國定忠次　二枚　同
不破數右衛門　上下　大和式部
倉橋傳助　上下　桃中軒如雲
山鹿護送　二枚　同
赤垣德利の別れ　上下　同
村上喜劍　二枚　京山華千代
南部坂暇乞　二枚　同
村正の改心　二枚　同
袈裟御前　二枚　同
召集令　上下　同
鹽原多助　上下　同
曾我兄弟　二枚　同
大石仙臺屋敷　上下　同
隅田の月　二枚　壽々木米若
南部坂　二枚　同
夕立勸五郎　二枚　同
いかけ松　二枚　同
木曾富五郎　二枚　同
忠僕直助　二枚　同
慶安太平記　二枚　同
雲井仇討　二枚　同
安井幸三郎　二枚　同
神崎東下り　上下　若燕
中山安兵衞　上下　敷島大藏
片岡源五右衛門　上下　同
五郎孝子傳　上下　同
小松嵐　上下　左樂遊
村上喜劍道中付　上下　同
琵琶歌　上下　虎丸
安中幸三郎　上下　同
佐倉の曙　上下　同
渦卷く火災　二枚　宮川左近
垣見左內　二枚　同
修羅人荒　同
伊達騷動　同
曾我兄弟　同
俊德丸　同
赤垣德利の切れ　同
山鹿護送　上下　同
橋の上には　花奴
花は櫻木　久子
暗い夜道を　濱田勢豆子
たとへ今度が
ネーあなた
妾の心は　若吉
逢ひに來たのに
心さわ
ヨサレ節　登坂一行
日本スキー節（民謠）　光榮
磯節（本場）　櫨太
佐倉囃し　上下　同
まり唄十二ケ月　山村豐子
御大典節
福壽草　柳
わが物　玉川
立山節　二三吉
憎れて通ふ
伊豫節　上下　清香
琴（生田流・山田流）　四十五弗以上　百七十五弗迄
◎書生節
安中幸三郎　同
大石と天野屋　同
由比が濱　上下　同
佐渡たけさ節　同
銀座行進曲　同
アラビヤ吹
つまらない節
旅がらす　寺井金春
青空、スエズ
モガモボ行進　井上起久子
ヴイクター日本物レコード
◎浪花節
源義朝都落　上下　奈良丸
源義朝最後　一ー四　同
赤穗城大評定　一ー四　同
勝田新左衛門　一ー四　同
櫻川五郎藏　一ー六　同
◎義太夫
大功記十段目　三枚　大隈太夫
伊勢音頭　二枚　鐵太夫
三勝酒屋　二枚　呂昇
千本櫻　上下　つばめ太夫
三十三間堂　二枚　駒太夫
野崎村連れ引き　同
C. SUMIDA
325-327 E. First St.
Los Angeles, Calif.
乃木大將　二枚　同
玉菊燈籠　二枚　同
吉原百人斬　二枚　同
富士川の血煙　二枚　同
狹妓梅吉と勇吉　二枚　同
小笠原騷動　上下　同
本能寺燒討　上下　同
越後屋大評定　二枚　同
吉田御殿　二枚　同
坂本龍馬　二枚　京山若丸
大西鄕　二枚　同
俵星玄蕃　上下　宮川松安
木村長門守　四枚　同
荒木又右衛門　上下　同
傾城誠の戀　二枚　篠田實
孝子正宗　上下　同
岡野金右衛門　上下　同
南部坂寺坂注進　同
安兵衛聟入　二枚　同
春割正宗　二枚　同
小金井小次郎　上下　木村友衛
天保六歌仙　二枚、鹽原多助
河內山　上下　同
河內山と直侍　二枚　同
金子市と三千歲　上下　女雲右衛門
出世の盃　同
村正勘次　二枚　原鶴昇
番町血屋敷　二枚　末廣亭小辰丸
吉田御殿　二枚　同
切られ與三郎　二枚　同
細川血達磨　二枚　同
た花金右衛門　二枚　同
すみ田
◎レコード部　◎樂器部　◎蓄音機部　◎シンガー・ミシン部　◎運動具部
鶴ケ岡八幡宮　一ー八　同
リンコルン傳　上下　同
アメリカ土產　一ー六　同
吉原百人斬　一ー四　米若
乃木將軍　一ー六　同
夜討曾我　一ー四　綾太郎
千兩幟　上下　小虎丸
合邦　一ー三　同
伊賀越　一ー三　同
◎義太夫
三勝酒屋　一ー四　越名太夫
千本櫻すしや　一ー四　つばめ太夫
太功記泥ケ崎　一ー四　同
三十三間堂　上下　駒太夫
野崎村連引　上下　同
アルゼンチンの唄　石田文子
村娘
問へし戀　同
戀の道行
戀の嘉子
◎映畫說明
第七天國　里見芳郎
赤坂情話　諸口十九
道頓堀行進　二枚　山崎錦城
砂漠に陽は落ちて　上下　谷天郎
酒井日記　川田芳子
◎詩吟
本能寺
月下陣吹雲敵　松田錦鳳
◎端唄小唄
湯もみ唄草津　千代榮
小原節いろ〳〵　靜奴、定子
博多節、大津繪　雲心坊
三階ぶし　喜多八
大島ぶし、下田節　榮八
夕ぐれ、まかせたからは　三千子
寢ながら洗ひ髮
◎安來節
迷ようたか　深田繁子
いやで歸ねすぢや
ウソが浮世か　同
白と黑とが
大阪名物ずくし　寺井金春
藝術しらべ
淺草行進曲　三村定一
◎俚謠端唄
安來節（小原節入）　堀江殿子
同　貞奴
同　愛之助
同（追分入）　萬歲
同　花奴
同　龜子
關の五本松
青柳　みき光
淡海節　豐子
春雨梅にも春
きんきらきん
隊長さん　三島一聲
新にメールオーダー部を設けました

フレスノ　（六日）

奔流に身を投じ救濟に盡した義勇

畑保人氏溺死に絡まるクロビス在住者美談

パラスキー温泉を數丁上流のサンオキン川に溺死した畑保人氏の死體がいまに發見されないクロビス在留者のこと〴〵くが遭難直後より今日まで二晝夜半寢食をなげうつて搜索に奮鬪しつゝあるが通信者は本日午後遭難地を調査し遭難を目擊した栗屋義雄氏や畑氏を救はんとして決死的な義勇をあらはした部屋本敏郎氏、清水清（兄ジョンソン）靑年からくわしく當時の模樣を聽取した、電話前報には誤聞も多くまた報ずべき重大事をもらしてゐるからさらに詳報すると

遭難の場所

は前記サンオキン川の一地點の河身に突出する長方楕圓形の一枚岩とこれと數呎をへだてゝ相對する他の岩との間を流るゝ激潭で沈流のはやさ四十哩と稱せらるゝところで泳ぎの達人にとつても一大難所である畑氏は栗屋義雄氏の自動車に便乘し清水靑年等とこゝに着したとき先着の茅原憲三氏、清水輝雄（弟、ベニー）靑年等が水泳を試みんとしてをり

茅原氏がまづ

件の深潭をおよいでゐるうちにそのうづ卷にまきこまれもがき初めたので清水靑年は手をのべてこれを引あげんと（之を畑氏のやうに報じたのは誤り）したが相手の重るに引かれて自分もまたそのうづ卷の中にまきこまれて苦るしんだけれども辛ふじて水流のゆるやかな場所におよぎぬけたが

この時早く

このとき遲そく二人の危急に驚いた畑氏は腰かけてゐた岩より身をおこさんとした刹那に靴がぬれてゐたか何かのはずみで二十貫も余る巨體を着のみ着のまゝスポりその深潭にすべりおちた小供等を岩の緣にちかづけぬべく警めて岩の後方にあつた栗屋氏はスワ一大事と聲を限りに救をよんだが下流でおよいでゐた

部屋本氏は

日本の中學校で水泳の選手だつた（リードレー學園教師クロビスに在留）腕なみこのときぞと後手を切つてさかまく奔流をおよぎ上つて畑氏のシヤツを捕へたがその體重！　急流！　畑氏はさんほかりへにして流れていつた、部屋本氏はなほもやらじと追跡して畑氏の腕をつらまへたまでに懸命したが、水は飲む崎つ岩で腕や胴は傷つく自分もあぶなくなつて氣も遠くなつてつひに畑氏の姿を逸したが、このときの前後畑氏の五體が浮きつ沈みつ流されゆくのを見た

清水清靑年

その日は風邪の氣味でおよぎを見あはせてゐたが着物をぬぐ暇もあらず身を奔流におどらして再び三度畑氏をおつかけ最後には身に綱をむすんで河身の深みを探し廻つたが畑氏の運やつきけんその姿はつひに見ねずなり行つた！……部屋本氏も淸水兄靑年の決死の働らきは義勇そのものであつたといふ（つゞく）

和歌山縣人會で慰問寄贈協議

臨時評議員會

來る九日金曜午後八時より谷川ホテルに中加和歌山縣人會評議會を開き練習艦隊將卒慰問のため地方特産物贈呈に關する協議をなすよし

ゴルフ倶樂部

發會式で役員選擧

一昨夜上海樓にゴルフ同好者一同會食ののちさらに席を演藝クラブ事務所にうつしゴルフクラブの發會式をあげ

部長　利行泰藏　副部長　山本孝夫　幹事　吉川新一　會計　逸見松一

の諸役員を選定したが右のほか濱澤、中村（勝）、廣川ゼームス、坂田、松澤の諸氏現在會員でさらに同好の士の入會をかんげいすると……會費一ケ月五十仙

オークランド

●歡迎會盛大　去る四日日曜灣東眞佛教會に於て催せし新入會員ならびに再渡米者の歡迎會は出席者多數あり勤行讃佛歌で開會し西出幹事第一式を司會者となり司式し婦人會代表大久保夫人、佛教會代表古川幸太郎氏及び末森開教使の歡迎の辭あり丹羽省吾氏新入會員及び再渡米者を代表し答辭を述べ一式をはり豐福倉太郎氏第二式司會者となり種々の隱し藝百出し興を添へ一同歡をつくし夜十一時頃嬉裡に散會したりと

●家庭集會　來る九日金曜午後八時よりバークレー　バークレーウエイ二〇三五永利藤吉氏宅に於て眞佛教會の家庭集會あるはずなり一般人士の來會を歡迎すと

●寄附の栞　風間正四郎氏金五弗丹羽省吾・浦津寛平兩氏は各三弗を入會紀念としてまた古賀宅右衛門氏夫妻は金十弗を再渡米記念としていづれも灣東眞佛教會へ寄附されしと

●同胞少年團　少年團第六三小隊は同胞子弟により組織されてゐて過去に於ては名譽ある小隊なりしも多數の團員が靑年期にたつし退團しまた一時指導者をかきたるためふるはざりしがその後湯淺、岡田兩靑年の指導により頽勢を挽回し進歩しつゝありと聞くが今回團員を募集することなり十二才以上の靑年はだれでも申しこみを歡迎するよしなり詳細はマイトル街九〇二番の岡田トーマス君に照會すれば判明すべしと

歡迎餘報

王府の歡迎費募集は委員諸君の熱心な努力と在留同胞の赤誠とが合致して好成績をあげつゝありと聞く艦隊の來航も餘日なく日々に切迫して來てゐる集金委員が出掛得ざる所あるからもしかやうの所ありたれともそれは故意でなく失念であればその人達はすゝんで寄附をうし出ありて遠來の將士を慰める資されたしまた餘興に應ずる方々も精々練習し準備に怠らざるやう希望すと

ベカスフイルド　五日

農園勞働者の大迷惑

責任者館府の取締りを要す

先日來二三の靑年諸君が筆者にむかつて農園館府內が近來にいたり惡習慣がついて日々黑くなつて炎熱とたゝかつて働きし金を館府內でまきあげる不良の輩がいりこんでゐる彼等は夜間賭博をやつて日中は休んでゐるのである、彼等不良の賭博者のみなればよいが、ある館府にいたると日本人監督館府長といふ責任者がこの不良輩とむすびあひ勞働者の賭博のすきを見越て館府內で每夜の如く賭博をやるのである、彼等田舍まはりの所謂敗殘者の第一世の方はすでに先なき者のとでよいが、われ等の靑年は將來にむかつてなすべく今は夏季休みの間學費を得んとする學生もゐるのである、眼前においてこの怖るべき賭博をせられては年の頭にどんな惡い印象をあたへるかしれないと話してゐたが、その後今日までに發表を控てゐた、本日某米人地主が支社をおとづれ是非日本人のためなれば新聞にのせてもらひたいと、そのかたるところを聞くと自分の農園には今日日本人を雇ひゐる以前櫻府地方においては自己の農園につねに日本人を雇用したこれまでの日本人は忠實によく館府內の規律が正しくして日本人は農園に技倆があつて自分は大すきであるしかるにその後當地方へ轉じ來り本年は日本人を雇ひしに夜中賭博をうち翌日の就働は睡眠不足で農にでて不忠實である。もしこの際彼等賭博者が改めざれば五十人近き日本人を解雇しヒリッピン人にかへる考へであるが自分は日本人の拔りようをみとめてゐる、改心すべく記載してとあつた。一般同胞諸氏はこの通信を讀んで自己の立場を考へかつこの百度以上の炎暑とたゝかつた金を無意味に捨てぬやうせられたい、これ等小數の不良同胞のあるために多くの忠良なる同胞は大迷惑をなしつゝあることを考へるがよい館府長の責任者は館府內の規律を嚴正にとり締られたいものである

シカゴ通信

●シカゴの暑氣と公設水泳場　去る廿八日日曜は近來にない暑さにて九十三度に高昇した、從つて全市湖畔にもうけある市立水泳場は非常の繁昌にて同廿八日には實に三十五萬人の入場者をみとめた

●中絕したボラー飛行員の歸路　シカゴ・トリビューン紙の計劃にて本月三日ベアリンにむかつて北極地までを廻つてゆくべく當地を出發したアンテン・ボーラーはアイスランド、ボート、バーエルにて暴風にさへぎられ下降爾來不幸にも飛行機は雪とけで海洋に流出沈沒した同乘組員三名は今回カナダ汽船アカデア號にて歸路の途につく

●判事同志撃ち　近頃珍らしい事件がシカゴ法廷內におこつたことの由來は過般刑事マッカーセイが市法廷判事ライルにより侮辱罪に問はれたがはじめにて其處に同市法廷判事カマーフオード氏がアベコベにライルを相手とつて召喚狀を發したが不法なりとて相互の大葛藤となり一時シカゴ法曹界の大問題となつたが結局シカゴ法曹界長アルデゝ氏の仲裁にて數日間のすつたもんだの揚句一まづ平和に解決しついでに例のマツカセイ刑事も無罪となつた

●全米農業家組合組織　七月廿六七の兩日にわたり市下シャーマンホテル內にて全米六十五萬の農業家を代表する大會開催せられその結果今回一株二十弗にて二千萬弗の財團組合を組織しこれを『ザ、ファーマース、ナショナル、グレーン、コーポレーション』と稱し昨年共和黨大統領候選大會にて農業家を代表しキャンサスシチーに打よせたインデアナポリス市のウ井リアム、エツチ、セフトル氏を組合長に推薦することゝなつた、この組合は會員相互の便宜をはかり一面穀物の販路を開くとともに價格の調節につとめかつ會員の金融機關をよくするにあり過般大統領により撰定せられたファーム、ボードの推薦によりてかゝる組織をなすにいたりしもの將來のため偉大な發展を期待す

●中西部商品競進會　八月五日からステイブンスホテル內に開催さるべき中西部商品競進會には日本側より當市千野商會、西村貿易が代表的出品し紐育からも奈良商會が出品することゝなつてゐる

●奈良商會シカゴ支店設置　ニユーヨーク市に本店を有する奈良商會は近々シカゴに支店をもうけることとなつた。

●最近の訪問者

藏田廣助　大阪鐵道病院
山科勉　帝國生命保險會社
海老澤亮　日本基督敎聯盟總幹事
後藤隆三　滿鐵社員
高橋覺惠　東福美雄　宗敎家

紐育通信　三日

令息の自殺から劇詩人が急死す

現代世界作曲界の巨擘リヒアルト、シュトラウス氏の歌劇歌詞作者として有名な劇詩人フーゴー、フオン、ホフマンシュタール氏は突然死去した。享年五十五才、氏は去る十三日令息フランク君が自殺した結果極度に落膽し十五日愛息の葬儀を送つたのち急死したものである、氏の作品中もつとも日本でよく知られてゐるのはシュトラウスによつて作曲された『薔薇の騎士』でいはゆる西洋もの〻レコードに趣味をもつ人々にはファミリアーなものである

公人私人

●横內清春氏　歸朝中の時澤商店ニューヨーク主任、ろんどん丸にて沙港經由このほど歸任

●吉田信子女史　前年當地にて研究歸朝後日本の樂壇に立つてゐたピアニスト、ハワイ、桑港地方を經て近くニューヨークにくるよし

●池田增太郎氏　東邦ガス株式會社常務取締役、去る卅一日マジエスチック號にて當市着ホテルペンに投宿

●跡田直一氏　名古屋鐵道株式會社常務取締役、同上

●奧野勁氏　三菱商事ニューヨーク支店長代理、東京本店へ轉任を命ぜられ近く歸朝のはず

●三谷一二氏　三菱鑛業株式會社取締役會長、去る三十一日カナダ方面をへて當市着

●中山理三郎氏夫人慶事　太平貿易株式會社々員中山理三郎氏夫人方に慶事あり去る三十日午前女子出生弘子と命名せるが母子ともに健在

●安孫子久彌氏　ニューヨーク日本人會書記長、脚部腫症のため一昨日ルザラン病院に入院靜養中

●大佐坊氏　鹿兒島縣大島郡出身同胞（三〇）肺患のためジャマイカ聖アンソニー病院に入院中去る廿九日午前死去

種子は

本場のギルローイで、沿岸日本人中最大の種子生産販賣者たるグロアー種子株式會社に御注文下さい

Growers Seed Co.
P. O. Box 681
Gilroy, Calif.

正直と廣告と相和し商賣繁昌す
日米社廣告部

カタのこり
其の效驗は百發百中
シンケイツウ 神經痛
專門藥の偉力と

カタのこり又ハ神經痛まで御惱みの方は

木野くすりや
247 E. First St., L. A. Calif.
Tel. MEtropolitan 2798

〈フレスノ欄〉

布市支社　布市エフ街九四九　電話二一三八一八

病院　布市イー街九三五　電話二一三七二三

御祝儀並に御法事用　菓子　銘茶　柏屋　布市カーン街一四四〇　電話二一九四〇

何んでも引受ける　坂本便利社　布市カーン街一五一　電話二一七三一三

布市公認齒科醫　谷田部保　布市ツラレ街一四三一　電話二一〇四一八

菓子　銘茶　湖月堂　布市F街九二〇　電話二一九九二〇

708 E St. Fresno, Cal.　フレスノ　小此木病院　電話｛病院二一一五一〇　住宅二一四七四一

日本人諸君の御用達　ワイザー　ゼンセン　眼鏡屋　2015 Tulare St. Fresno

公認　江田產院　布市イー街五六二番　電話二一一二九一

デレノ

葡萄摘採人員募集

◇本年は葡萄安定計畫のため一般に葡萄園活氣を呈す
◇摘採人員例年よりも多數を要す四方諸君の來市を歡迎す
▲八月十日より開始▲仕事は永續す

加州デレノ市
農園ボース一同
タウン家持一同

廉價で取扱は鄭重　ライル葬儀社　J. N. Lisle Undertaker　1805 Van Ness Ave Fresno.　Phone 2-2737 or 2-5161

〈サンノゼ欄〉

◎御菓子製造所　かき餅煎餅　イカリ豆　昭榮堂　サンノゼ北六街六一三

醫師の撰擇自由　サンノゼ日本人病院　産婦隨時收容　電話バラード一三二五

産婦收容設備完全　公認　堀產院　佐市北五街五八〇　電話バラード一五七〇

中原齒科醫院　中原久一　佐市北五街五八〇　電話バラード一五七〇

佐市支社　北第五街西四　電話コロンビア四三九

〈オークランド欄〉

王府支社　王府第六街七四六　電話オークランド八〇八九

公認　眼科專門醫　上原久雄　王府第七街四三〇　電話ハラデー四三三七　住宅電話オークランド二〇五〇

産婆　山崎シモ　王府第六街一六五　電話レーキサイド四五三六

十　公認　武田產院　王府第九街二三二　電話レーキサイド六五五七

ハッピー寫眞館　王府第八街一六二　引延進呈

辻寫眞館　王府フランクリン街八一四　電話ハラデイ九七二九　引延進呈

藤森醫院　王府第八街百三十一番　マヂソン公園前　醫學士　藤森直和　電話オークランド六二七七

日本人の支那料理　美洲樓　王府第八街四一五　電話ハラデー一六一〇　主人　足立

イースタン洋服店　鹽澤　1512 Telegraph Ave. Oakland　Tel. Lakeside 7376

山田醫院　醫大學士　王府アリス街九〇一　電話レーキサイド八八五

すき燒　入船亭　王府第七街四二一　電話グレンコート九五〇五

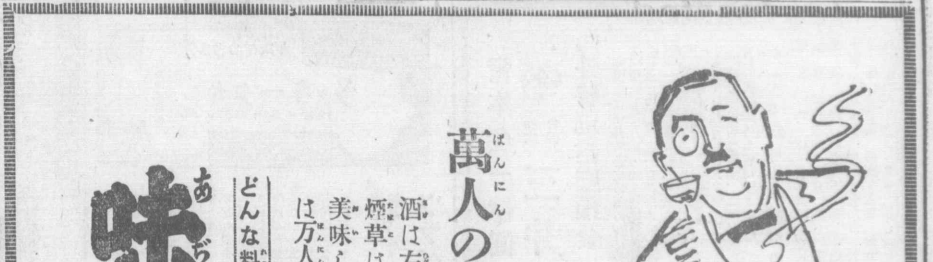
電氣應用揉療治　王府フランクリン街草野ホテル本館　電氣療養師　加藤德藏

公認　齒科醫師
矢幡富藏　王府第八街五一八　電話オークランド二九八七
犬飼猛　ブロードウェー一〇〇七　電話グレンコート三九〇三　住宅ベルボルド一九三六
島田よし子　ブロードウェー一〇〇七　電話グレンコート三九八六　住宅オークランド八二〇七
河村勇　王府　ブロードウェー一七三六（フカナ館二階）　電話グレンコート六七一二　住宅オークランド八〇一四

中村時計店　金銀寶石時計指輪裝飾品一切（月賦拂の御需に應じます）並に寫眞機、望遠鏡　王府第十五街四一〇　電話オークランド一九四八　ジョージゴールド會社（指定販賣人）　宅ピードモント一九七九　支店　第八街三八〇　時計修繕確實　電話レーキサイド八七九一　指定販賣人　吉積平五郎（櫻府）　主任　坂口孫七（灣東）　助

灣東商會　王府第八街四〇一　電話グレンコート二八六四　グレンコート一一四八

ウエストコースト農產會社　市場　王府第二街四三五―四三七　電話オークランド三五五一　住宅　參鍬市ミルビヤ街一四三〇　電話アシベリー九二五五


萬人の樂み
酒は左黨の嗜むところ
煙草は喫煙家の好む處
美味しい料理に至つては万人之を愛さゞるなし
どんな料理も美味しくする
味の素
御家庭用には罐入がお德
宮內省御用達　味の素本舖　鈴木商店

最新レコード着荷

（九十五仙）

◎端唄小唄

安來節	清水糸子
同	廣谷萬子
同	函靑くに子
同	森永八千代
同	深田繁子
同	高島君江
同	出雲愛之助
關の五本松	朝日一若
同	梅奴
關の五本松、博多節	梅奴
博多節	菊之助
檜さび二上り新內	やなぎ
江差追分	函靑くに子
正調追分	本田千鳥
秋田追分	同
追分	菊之助
小原節	小原萬龍
同	小原花房
鴨綠江節	梶原華嬢
同	菊之助

◎ヴィクター　七十五仙

乃木將軍（浪花節）三枚	米若
吉原百人斬（同）二枚	同
考子二蓋笠（同）二枚	小樂燕
三河屋喜三郎（同）二枚	廣澤陶鐵
梅川忠兵衛（同）二枚	木村友信
清水次郎長と石松同同	燕左衛門
春雨梅にも春（端唄）	豐子
安來節	愛之助
同	花奴
同　小原節入	貞奴
同	萬歲
同　關の五本松	鶴子
博多節二上り新內	みき光
秋の夜	豐子
二上崩し二上り新內	同
水も洩さぬ	水茶家博次
伊豫節　博多御所	同
京の四季わしが在所	初太郎
番はなれぬ三國の富士	橘之助
小原節	萬龍
萩の露（三曲合奏）	宮城吉田
磯千鳥（同）	吉田牧洲
八千代獅子（同）	上田
松の榮（生田流）	萩原大橋
金色夜叉（映畫）	玉井旭洋
大楠公（同）	中村聲波
王政復古（同）	細川天流
玉川（歌澤）	芝軌以
戾橋（常磐津）	空三代
新曲浦嶋（長唄）二枚	杵屋勘六
鳥羽繪（同）	初太郎
千本櫻道行の段（義太）二枚	つばめ太夫
三勝半七酒屋の段（同）二枚	越名太夫

◎書生節

昭和節、滿洲節	石田一松
國境警備歌	同
アラビヤの歌	同
夫婦船頭	春陽
白菊	同
モダーン心理	同
戀愛行進曲藝者行進曲	金龍
月は無情懷しのエプロン	東一聲
萬歲歌理窟	捨丸
娘都々逸籠の鳥	同
健康診斷	同
男女同權	同
一口噺	同
箸はない	同

◎浪花節

天野屋利兵衛	二枚	吉田一若
大石山科閑居	二枚	同
五郎正宗	二枚	米若
佐野次郎左衛門	二枚	同
義俠一心多助	二枚	東三叟
野狐三次	二枚	同
藪井玄似	二枚	篠田實
間違の婚禮	二枚	同
傾城誠の戀	二枚	同
召集令	二枚	宮川左近
南部坂	二枚	雲月
村上改心錄	二枚	幸千代
不如歸	二枚	虎丸

◎琵琶歌

小督局	二枚	旭穰
夜討曾我	二枚	同
菅公	一枚	同
廣瀨中佐	二枚	同
太田道灌	一枚	同
橘中佐	二枚	旭嵐
城山	二枚	蘆光
城山	二枚	錦心

◎獨唱及童謠

戀はやさしい野邊の花	三浦環	
ホームスヰートホーム	同	
かや木の山カヘロ〳〵	藤原義江	
からたちの花子守唄	同	
童謠集た山のた猿其他	廣瀨みり子	
むこうさんの晝寢其他	山崎勇子	
汽車行進曲道は八百六十里其他	井上ます子	
かなりや、あめ	小女唱歌會	一、〇〇
衆嶺節	神谷秀嶺	一、〇〇
ハーモニカ	綿貫馨	一、〇〇
浪花節出世の盃女雲右衛門		一、〇〇
鉾をたさめて	藤原義江	一、〇〇
沖のかもめ	同	一、〇〇
ふるさと	同	一、〇〇
箱根八里	同	一、〇〇
千鳥	同	一、〇〇
宵待草	同	一、〇〇

キング（八月號）	五〇
講談倶樂部（同）	六〇
富士（同）	五〇
朝日（同）	五〇
文藝倶樂部（同）	五〇
現代（同）	五〇
雄辯（同）	五〇
中央公論（同）	八〇
改造（同）	五〇
婦女界（同）	五〇
主婦の友（同）	五〇
婦人倶樂部（同）	五〇
婦人世界（同）	五〇
婦人公論（同）	七〇
コドモ（同）	二五
一年生（同）	三五
二年生（同）	三五
幼年倶樂部（同）	四〇
科學畫報（同）	六〇
殖民（同）	五〇

◇書籍の部

赤い戀	マロンタイ女史	一、六〇
戀愛の道	同	一、八〇
戀愛と新道德	同	一、二〇
風變りの戀	マラーシキン	一、六〇
ソヴエート學生日記	オグニヨフ	一、〇〇
惡魔の戀	三上於菟吉	二、〇〇
賀川沖野集	長篇小說全	一、〇〇
菊池幽芳集	同	一、〇〇
吉屋信子集	同	一、〇〇
受難華赤い白鳥	菊池寬全	一、〇〇
短篇小說集	同	一、〇〇
慈悲心鳥新珠夫人	同	一、〇〇
石川啄木全集一、二、三、四、五		各一、〇〇
悲願千人斬	大衆文學	一、〇〇
本山萩舟集	同	一、〇〇
甲賀三郎集	同	一、〇〇
自然と人生其他	蘆花全	一、〇〇
黑潮、十年順禮紀行	同	一、〇〇
思ひ出の記	同	一、〇〇
寄生木	同	一、〇〇
富士（第二）	同	一、〇〇
講談全集	第八回	一、〇〇
修養全集	第七回	一、〇〇
田山花袋集	明治大正文全	一、〇〇
文學評論	漱石全集	一、〇〇
心　道草	同	一、〇〇
三四郎	同	一、〇〇
一平全集	第一	一、〇〇
文藝の話	朝日講話	一、五〇
婦人問題の話	同	一、五〇
新聞常識	下村宏	一、八〇
優越の世界へ	帆足理一郎	二、四〇
グラッドストン	永井柳太郎	一、五〇
新流行歌全集白涙		一、五〇

FRESNO BOOK CO.
922 F St.,　Fresno, Calif.
丁寧親切　フレスノ書店

サクラメント (七日)

天皇陛下畏くも渡日少年團隊を
汽車中より御覽遊ばされ玉座を起つて敬禮遊ばされる

父兄への音信

渡日以來見物と歡迎ぜめで寸暇もなかつたボーイスカウト第廿五少隊の團員は去る七月十八日山紫水明の京都に着いて小康をわたらしく同市から父兄へ消息を通知した向がおほい、そのうちで久保嘉吉氏長男の治美君十二歳が生れてはじめて書いた日本文の手紙がふるつてゐる天眞爛漫としたる

久保治美　十二歳

キヨウハ京都ホテルデネマス キニヨウ[昨日]ハオヨギニイキマシタ ドコデモイクトボーイスカウトガマツテイマス 日本ノマクラガタカクテネムラレマセンカラフトン[布團]オツカツテネルノデス 汽車デトウルトキニハイネ[稲]ヤチヤ[茶]モアリマシタ モーヨイマセンカラシンパイアリマセン ミスタームーレンサンハオトーサンカラモラツタタバコ[煙草]オタイソウスキダトユウテヲリマス[終り]

鳥海昇　十三歳

當市鳥海半平氏の二男だが横濱から京都まで見物地帶を道順に綺麗な書體で刻銘に報じてゐるがウオンダフルを連發してゐる英文である

(前略)名古屋、山田をすぎましたが、いたるところ神社があり種々の話しをきかされあまり多いのでつひにはあきました、いまは京都にをります。お父さんもお母さんも犬もデンもたつしやですか、私もたつしやです、ムレーさんからもよろしく申ました。ながらく御無沙汰したのゆるしてください

鳥海薫　十五歳

隊員中年長者に屬する方でハイの二年生だけに書いてきた(英文)こゝも整つてゐる

(前略)清水寺、丸山公園、舊皇居その他を見物しました。ながい間フロアにばかり寢たのが京都にきてアメリカ流のホテルにとまりアメリカ流の食事をとりました。バイスクールのことわれないでください。富士山にのほりました。みなハードと申しましたが、イージーにのほりました。となり近所に變りありませんか。藤重さんのベビーも全快しましたか、私のことは御心配なく一同の無事をいのる

佐藤能男　十五歳

當市佐藤政治郎氏長男でハイ三年生だけに見物した地點を他と比較觀察し明確した觀感の動靜を傳へ富士登山團員の姓名を列擧し流石に卒がない

『日光は人口八千の小タウンなごそこにすごして東京にかへれば東京市その他少年聯盟團の大歡迎をうける』かうした調子で或小市で陛下御座乘の汽車の通過速にして余は龍顏を拜し得ざりしも團員中陛下の御姿を拜せしものゝ言によれば、陛下は既に白の夏服を召され我が團體と日本の國旗をごらん遊ばされしときは玉座を起つて敬禮あそばされたとの事」と英文で叙事體の筆をはこんでゐる

艦隊歡迎の慰問袋
各教會の婦人會へ依頼

櫻府日本人會では練習艦隊におくるべき慰問袋を約二千との豫算をたて市內各教會の婦人會に依頼したが市外は日會役員及地方有志に募集方を依頼した　しかし市內市外共に勸誘もれのこともあるべく篤志の方は直接櫻日會にとゞけられたしと

一、慰問袋は廿五仙內外の品物をハンカチーフの中に縫込むこと

一、袋のなかに寄贈者の原籍地および現住所姓名を記入のカードをいれること

一、なるべく日用品でコワレヌ物よろし

一、締きりは來十五日正午まで

同胞先亡墓地掃除
少年團第四小隊員で

櫻府佛教會では來る十一日と十二日の兩日盂蘭盆法要を執行するにさきだち同胞先亡の墓地掃除を櫻府ボーイスカウト第四小隊ひきうけ來る、九日午前九時佛教會に集合し第十街の墓場におもむくよしなるが先亡者の遺族で同所に墓地のある人は參加されたしと

●訂正　昨紙記載神村若松氏葬儀は七日と報ぜしも誤聞にて葬儀は本日(木曜日)午後一時より櫻府佛教會にて行はれる由

スタクトン (六日)
電話一四四二 支社

八月十五日過ぎ無鑑札では面倒
八日には是非受驗せよ

自動車鑑札は來る八月十五日より一般に有効となり自動車所有者には是非とも缺くべからざるものである、もし八月十五日以後にいたり自動車操縱の鑑札を所有せざることが發見さるゝ場合はたゞちに除外を設けず法廷に起訴さるゝことになつてゐる

▲卽ち八月十五日より自動車の取締嚴重となりしたがつて交通巡査により自動車馭者が不利のことありたるときも

▲鑑札を所持する場合は兎角所有せざれば二重の所刑をうくるにいたるべくこの際自動車馭者或ひは所有者は必ず鑑札の下附をなしおかざるべからず

日會參事會

五日午後八時半より日會事務所內に開催す、出席者

上田　須藤　松本　秋本　上利　小村　高橋　臼井　上田　石丸　柴田　內海　宮田　伊藤　石川　塚原

の諸氏にして庶務報告　會計報告ありて後議事項にうつり左のごとき決定を見たり

一、十九日よりの共進會には日本人側よりの出品物は日會にて世話すること

一、十月中に青年指導のため青年雄辯大會をひらき須市および其他各地の青年をまねき盛大に開催すること、以上は青年部委員、理事啓發部に一任すること

一、見學團歡迎の件　今回渡米の中村嘉壽氏見學團を歡迎すること

一、慰問袋の件　理事及び委員の決議どほり練習艦隊慰問袋を募集すること

豐田旭穰演奏會

かねて報道したる故國筑前琵琶の巨匠豐田旭穰一行は來須の順に決定しゐたるが、その後豫定を變更し旭穰一行は東部へ巡遊し來須の機會なく今日にいたりたるが一行はシヤトルをへて本月八日桑港に到着するをもつて來十一日の夜須市佛教婦人會主催のもとに教會本堂において大々的に豐田旭穰　金子夫人一行の演奏會を催すべしと、當市內方面は本日より盛に入場券の販賣を開始したりと。ちなみに今回演奏會の剩餘金は全部佛教婦人會の基金となすべしと

●秋月の活畫　大日活會社特製『中山安兵衛』の前後兩編の大作來十、十一の兩日須市朝日座において興行す

●第三回鑑札試驗　自動車操縱鑑札試驗の最後催しを本日午前九時半より荷佛教會において施行すべければ何人もくりあはし受驗を要す、もし受驗しおかず鑑札なければ種々面倒をひきおこすべしと

バカビル (五日)

東洋行果實成功

去七月一日東洋ゆき汽船、冷藏庫につみこみしスースン產のアプルカツトが十六日間にして日本に着し開封して見たが、その品質と味がすこしも變らず、そのまゝとなつてをつたのでこの分では、支那、マニラ、シンガポールおよび東インド地方までの積みこみでも大丈夫であるから明年度はソラノ郡の果實が澤山の注文が東洋方面からくることゝらうとバカビルレポーターが報じてをつた。

●晩熟果實七一貨車　當地方は目下晩熟果實、梨果の摘採で相當多忙のやうだ、去二十五日から卅一日まで七一貨車の多數でそれに値段はすこぶる强値でボース連は大よろこび本月までの總計六六三で昨年の八月一日までは九一七貨車を東部に輸送してをつたと

●中山氏講演成功　文士をやめて田園傳道をはじめた中山眞多良氏の講演會は昨二日美以教會に開催、聽衆五十有名同氏の熱心なる講演は多大の感動をあたへ十時無事散會せりと

●出產　ウ村仙人ケ谷土地所有者和歌山縣人田伏藤次郎氏方に去る廿六日女子出生母子共健全なりと

●一時歸國　ウ村仙人ケ谷土地所有者谷越寅太郎氏は去る六月下旬一時歸國中なるが、家族一同も家事の都合にて來十八日の便船にて一時歸國今年中に再渡米するはず

●古畑氏來村　本社營業部員古畑氏來村、二三日滯在讀者訪問中のところ本日ルーミス地方に出張さると

石油派發見中
近々井堀に着手

バカビルより五マイルで東北にあたるアランデールに四千英加の土地を某南加の資本家が買收していよいよここ二三週間のうちに石油の井堀に着手すべく萬五千弗の機械が二週間以內に到着することになつたらしい機械が着荷次第技師がそれを据つけべく目下準備中なりと、いよいよ井堀りに着手せんか相當勞働者も入こむしそれにハイ校の新築にも近々着手するはずであればこゝ數週間にしてタウンの人氣も回復するにいたるべしと白人某業家の談

ワツソンビル

佛男女青の集會
活氣ありし

沼田開教使をはじめリーダー諸氏代表の努力と各會員の熱心によつて健實に發展しつゝある當地佛教青年會は、去三日夜講習會後最初の集會を催せしが討議演說に、佛典研究、卅有五名の二世佛徒は何れも熱をもつて終了し中に活氣ある愉快な會合であつた。當夜は前田會長の司會せる討議後左の諸氏橋本正人君司會のもとに講習會の感想演說をなした

私は講習會で何を得たか　門谷(兄)

講習會について　前田サム

各講師の講義について　山本好子

あれやこれや　浦進

講習生に對する私の不滿　橋本

私の印象にのこりし人々　新田不烈士

なほ右の演說會についで沼田師を講師として英文佛典の研究し午後十一時前讚佛歌を合唱して散會した。因みに當夜左の新會員入會す

白地アヤ子、白地セツ子、坂田アヤ子、栗本アヤ子、阿部ミヨ子

アイルトン

寄附映畵大成功

アイルトン日本人會主催の寄附映畵は兩夜とも文字どほりの滿員にて近來になき盛況であつた日會當事者は多大の寄附として、ださつた方々に心から感謝してゐる

當夜の收支は左のごほり

收入の部

初日	五九五 五〇
二日目	一二八 〇〇
寄附總額七百二十三弗五十仙	

支出の部

興行費	一七五 〇〇
ホール代	六〇 〇〇
宿泊料	一二 〇〇
其他雜費	一六 〇〇
總支出	二百六十三弗
差引殘金四百六十弗五十仙也	

●松田家の不幸　當地の農業家松田才藏氏二男繁夫は去る八月三日午前五時急性脊髓腦膜炎にて死去、葬儀は去五日櫻府佛教會において盛大に行はれた。當年十二歳、繁夫君はアイルトン學園五年生なり、關係上、又生前最も親かりし友人として星子繁君が同級生徒を代表して弔辭を述べた

農業者及父兄大會

▲樓亞學園父兄大會
八月十日(土)
午後七時

▲農業者大會
八月十一日(日)
午後七時

緊急右記の通り大會開催に付き地方諸兄の多數出席を希望す

樓亞日本人會
地方在留者諸兄

讓受廣告

私共今回市內エル街五百十六番(五街と六街の南側中央)リバテー・グラージを中田氏より讓受け諸事改善を加へ親切を旨として營業罷在候間何卒倍舊の御愛顧願上げ度く此段廣告仕候

八月一日　櫻府
ダイヤモンド・グラージ

各室無料電話、ヒーター、湯、水及びバス完備
最新式 メーン ホテル
櫻府 第四街一二二六半 電話メーン八六一〇

利益確實 洋食店讓渡
白人勞働者集散地中心にて營業繁昌主人歸國に付至急讓渡す
支拂簡易照會左記へ
25 W. Washington St.
Stockton, Aalif.

死亡廣告

廣嶋縣御調郡吉和村
夫 神村若松儀急病にてシスター病院に入院治療中の處藥石効なく六日午前九時永眠仕り候間此段生前辱知諸氏に謹告仕り候
追て葬儀は本八日午後一時櫻府佛教會に於て執行可仕候

八月八日サクラメント
妻 神村つる
親族 中村若松
同 野澤杉松
友人 岡田倭太郎
外 一同

御禮廣告

故次男重雄儀葬送の際は遠路御多用中恐々御會葬被下且つ香奠香花御贈與を辱ふし奉鳴謝候 一々拜趨御禮可申上の處略儀以紙上厚く御申述候

八月六日 アイルトン
父 松田才藏
母 同 キジユ
長男 同 大三
妹 同 清子
弟 同 讓次
親戚 吉田立藏
吉田清喜
井上眞三
外 友人一同

收穫の精英

南國に於ける煙草耕作地の老練家は最も優秀な煙草を『收穫の精英』と呼ぶ故に彼等はラツキーストライキは『收穫の精英』で製造してあると呼んでゐるが、ラツキーの製造會社では只これのみに滿足せず、ラツキーストライキをして卷煙草中の優秀なものとするには之等の精選された煙草を更らにトーストしなければ、ならない事を知つてゐる。此加熱法に依ると化學的作用で煙草を淨化し咽喉を保護し又咳を出さない。※二萬六百七十九名の名醫がラツキーは他の煙草よりも無害であると意見を發表した。
故に『トーストした煙草』とは即ち最も良い風味……煙草を享樂する最良の香氣……を意味する　(署名)

※に示す字數はライブランドロス兄弟並にモンゴメリー會社が計算し證明する數字である

George W. Hill
米國煙草株式會社々長

"It's toasted"
咽喉を害せず＝咳が出ない

毎土曜日ナショナル放送局からラツキーストライキ音樂隊がダンス・オーケストラの放送を繼續致ます

© 1929,
The American Tobasso Co., Manufacturers

スラリとしたスタイルを望むものは眞實の忠告を否定することが出來ぬ
『甘い物の代りにラツキーを喫みなさい』

Herbert Bayard Swope
International Journalist

<サクラメント欄>

櫻府支社 電メーン三〇六六 櫻府第四街一四一四

竹本藥店 三街一二一三 電話五二四七W

櫻府旅館業者
安藝旅館 四街一二一三 電キヤ八九八W
備州ホテル M街三一〇 メーン三〇六六
センターホテル エム街四二三 電話七〇七九
艷福旅館 エム街三〇九 電話三二八八一三四四七
福岡屋 四街一四〇六 電話九六一一六
藝備旅館 エル街一二二二 電話六〇七
肥後屋 三街一一二三 電話三〇二八
廣嶋屋旅館 日本人町八四 電話九五三七
岩國屋 オー街四一五 電九六一一
九州屋 エム街二一九 電話三四二三
岡山旅館 エム街四二六 電話一五三〇
大島屋 三街一六二五 電話一〇二一一
熊本屋旅館 四街一三二〇 電話二三五七W
仙臺館 エム街二一四 キヤピタル三三W
敷嶋旅館 エム街三二二 メーン九七二七

痔疾は切開せずして全治させます
直腸專門醫師 G. W. Fuller, M.D. ジー・ダブリユー フラー
開業時間正午から五時まで 水曜日朝七時から夜八時迄 土曜日は約束で時間決定
櫻府フオーラム・ビルデング(第九街ケー街近)七〇七號室 電話メーン一三八七

O.K. 家具商會 櫻府エル街四二四—四二六 電話メーン四六七〇

國際寫眞情報は 日英兩語說明附なり 第二世教育高級畫報なり 每月一回發行一ケ年十二弗
國際情報加州支社 主任 廣田岩雄
一手取扱所 1464 W. 37th St. L. A. Tel. University 4885

崎山商店 櫻府エム街三〇一 電話メーン三九八

日本ドラグ 櫻府エル街三〇一 電話メーン六六三九

櫻府寫眞師
大山寫眞館 四街一二一七 電四三七七
黑河寫眞館 四街一貳一五 電話二二三〇一

專門 時計師 府川 櫻府第四街一三〇五 電話メーン四二六七W

佐藤齒科醫 エム街三一〇 電五四六五W 住宅キヤピタル三七三〇

サクラ藥店 櫻府M街三二一四 電話三七八一 通稱赤屋藥舗

船橋商店 櫻府第四街千二百〇九番 電話メーン二五七二 二五七三

新イーグル藥店 櫻府第四街一四〇一 電話メーン六三七七

葬儀社 櫻府オー街五〇六 電話メーン二一七六 モーリス ダゲツト 尤も安價で親切丁寧に努力致します

櫻府公認醫師 (いろは順)
井木醫院 エム街三一六半 電七三一 住宅電話六三八七
橘田慶通 M街三一八半 電五三五 住宅電話三一三
宮崎秀太郎 第四街一三一一 電八九七 住宅電話八七六六
柴太郎 第四街一三一八 電話メーン六四三
山尾醫院 ウオナツグローブ 電ウオナツグローブ二〇三

櫻府公認產婆 (いろは順)
大下竹子 第四街一四二三半 電メーン四八三
猿渡マキ オー街四二九 メーン一二八一

日の本旅館 エム街三一三 電話メーン三〇一四

濱井回春堂藥店 櫻府第三街一貳〇六 電話メーン一七二

いなか商店 櫻府最古の金物店 第四街一貳三番 電話メーン三壹三壹

武田紐育保險 櫻府エム街四百三十一 電話メーン五〇三〇W

朝日時計店 第四街一二一二 電二八七三W

ライオン藥店 三本雄經 櫻府第四街一二一七 電話メーン一五六六

山陽家具店 櫻府エル街五二三 電話メーン二三三四

人參保命水 商標登錄
日本製造元 廣嶋縣矢野町 野間屋調劑所
店主 野間淸右衛門
假事務所 426 Railroad Ave. Lodi, Calif.

ピアノ 月賦販賣 目錄進呈
櫻府 青木樂器店 AOKI MUSIC CO. 1223 4th ST. SACRAMENTO, CALIF.

切花 寫眞 丸三店 第四街三三三 電話四三七W 住宅電話キヤピタル三五二四W

力石齒科醫院 櫻府第四街住友銀行二階 電話キヤピタル二二三五八

<スタクトン欄>

日米須市支社 電話スタクトン一四四二 須市西ワシントン街二三

電三一三六 南北エルドラド街三六 住一六一六W アダムス化粧

按摩名灸 植野 電三〇九五W 須市南センター街四一六

鬼塚齒科醫院 須市南エルドラド街四四 電話四七三 住宅八五九三W

新藤商店 須市南センター街一四七 電話五六二七 商店部 商船部

木村ミシン シンガー店 東ラフエツト街四四 電話三九六W

VALLEY LUMBER CO.
各種材木大勉强 日本人諸君を歡迎す
ヴアレー材木店 郵便局東エル街 洗濯所向側

須市公認產婆
大塚產院 西ラフエツト街二七 四九三三W
北原產院 南センター街三二五 二八二三J
西岡產院 南コンマース街一三一 二九七三W

(須市) リンコルングラージ 電話八七一

須市 林醫院 電話 醫院五二〇 住宅三一七 院長ドクトル 林哲

加州公認 西本公證代理保險事務所 電話七二九 須市南センター街四〇一番

支那料理 廣東樓 御宴會御料理出前迅速 114 E. Wash St. 電一一一五

物理學應用 無藥治療 加州公認 彌吉醫院 ドクトル 彌吉正樹 須市南エリドラド街ミカドホテル內 電話九五九

醫學博士 石川榮助 須市東メーン街一〇五 住宅南サンオキン街二〇〇〇 電話(醫院)八九二〇 (住宅)八九二二

森本齒科醫院 須市南エルドラド街二四一 電話七三六

秋本醫院 內外科・肛門病 泌尿、生殖器科 耳鼻、咽喉科 須市西ワシントン街九 電話九三六六

A Newspaper For All
Peoples Interested in the
Welfare of Japan and
The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by
Any Japanese Paper
On This Continent

NUMBER 10700.

Entered at the San Francisco Post
Office as Second Class Matter.

SAN FRANCISCO, CALIF., THURSDAY, ANGUST 8, 1929.

Copyright 1928 By The
Japanese American News

Per Month $ 1.00
Per Year $11.00

NIPPON WILL INSIST UPON 10-10-7 RATIO

Navy Cut, Not Status Quo Is Sought By Adm. Takarabe

Special to The Japanese American News

TOKYO, Aug. 7.—Ten-ten-seven being the minimum ratio required for Japan's national defense in any scheme for the limitation of auxiliary naval crafts, Japan will advance this formula at the naval parley which may be convoked shortly, it was declared by Admiral Hyo Takarabe, Minister of Navy, at a cabinet meeting today.

If Great Britain and the United States decide upon a status quo limitation of cruisers, Japan under this ratio will be required to build two additional cruisers of 10,000 tons or over. This, in the opinion of Takarabe, will involve building rather than reduction, a condition which is entirely antagonistic to the present trend for ameliorating of the burdens of armed peace. Under the circumstance, Japan will seek material reduction for the United States and Great Britain, Takarabe said.

During the course of Takarabe's report it was revealed that the United States possesses a total of 20 cruisers (both built and under construction) with an aggregate tonnage of 200,000 tons, while Great Britain has 20 cruisers involving 185,600 tons. Japan has only 12 cruisers totalling 108,400 tons. Japan, therefore, must build 24,520 tons in cruisers before she will be able to realize a 10-10-7 ratio.

TOKYO, Aug. 7.—Considerable interest is shown by the Japanese press today in the statement made by Minister of Marine Takarabe yesterday before a conference of prefectural Governors in which he was reported to have said Japan would insist on a 10-10-7 ratio for auxiliary naval vessels, and would endeavor to obtain agreement of the powers at a future disarmament conference.

Pressed for confirmation, the office of the Navy Department declared the Minister had been misquoted.

Chang to Sponsor Athletic Tourney In Mukden in Fall

Not the old-fashioned diplomacy by negotiations behind the closed doors, but the newer and fresher diplomacy out-of-doors, that is, through sports, is the favorite plan of General Chang Hseuh-liang, youthful commander-in-chief of the garrisons in the Three Eastern Provinces, at this time when the Japanese-Manchurian diplomacy is at a standstill after a bunch of such thorny subjects as the alleged certain grave incident in Manchuria, Kirin-Kainei railroad issue, etc.

The General was first encouraged by a success last September when he invited to Mukden the Japanese and French athletes who participated in the Japanese-French athletic meet in Dairen, and sponsored an exhibition meet of the Japanese, French and Chinese athletes.

ARRANGES FOOTBALL GAMES

In January this year, he arranged a visit to Japan of the football team of the Tunpeh University of Mukden, for a series of games.

As a part of his diplomacy through sports for this year, General Chang is planning to invite to Mukden the German athletes who will participate in the Japanese-German track and field meet to be held at the Meiji Shrine stadium, Tokyo, for two days, October 7 and 8, after the meet is over.

TO HOLD SPORT MEET

General Chang plans to hold an international track and field meet at the newly completed stadium on the outskirts of Mukden, participated in by the German, Japanese and Chinese athletes. The Japanese team will be formed by the athletes in Manchuria.

Mr. Heita Okabe, of the South Manchuria Railway Company, who was one of the men who arranged the Japanese-French athletic meet at Dairen last year, arrived at Kobe the last week to make the tentative arrangements for the proposed international track and field meet at Mukden this fall, at the request of General Chang.

Imperial Hotel to Prepare Food for Zep's Pacific Hop

Special to The Japanese American News

TOKYO, Aug. 7.—Germany's pride of the air, Graf Zeppelin, will anchor at the Kasumigaura naval air base during the middle of this month on its round-the-world tour via Siberia, Japan, Bearing Straits, Los Angeles, Lakehurst, and Europe.

While in this city, the passengers aboard this gigantic air liner will be feted with a banquet in which purely Japanese food will be served. When the ship sets sail, it will be loaded with provisions selected and cooked by the Imperial Hotel, Japan's finest hostelry. Three hundred sixty-six meals, all told, will be prepared for the six-day journey from Tokyo to Los Angeles.

Booked from Friedrichshafen to Tokyo on the huge leviathan of the air, Graf Zepplin, are two Japanese, Lieutenant Commander Fushiyoshi of the Japanese Imperial Navy, Drs. Enti and M. Kitano, two Japanese journalists, representing the Osaka Asahi and Mainichi.

3 PLANES TO FLY PACIFIC

Refueling in Mid-air Plan of Wark for Tokyo Flight

SEATTLE, Aug. 7.—The pioneer air trail across the Pacific ocean from America to Asia, may yet be blazed this year.

Robert Wark, air transport pilot, plans to take off from Seattle on the long non-stop trek to Tokyo some time this month.

Lieut. Harold Bromley, whose Lockheed monoplane, City of Tacoma, crashed on its takeoff for the same port, a few days ago, is reported to be rapidly repairing his plane for another attempt.

The Seattle Eagles' lodge is also raising funds to back a flight to Tokyo.

Seattle business men raised $25,000 last year for a non-stop flight to the Japanese capital. It will go to the first flyer who makes a non-stop trip between the two cities, either way.

Wark is a veteran flyer and a careful pilot. He will fly the great circle route, using the same type Curtiss-Robin monoplane and Challenger six-cylinder motor that was used by the St. Louis endurance flyers.

He will carry another pilot with him. The machine will be mounted on pontoons, and the project, financed by Seattle men, will cost about $8000.

To avoid the great peril of taking off with a heavy load of fuel, Wark says he will refuel in the air, once over Juneau, Alaska, once over Dutch Harbor, Alaska, and once over an Asiatic port. He is completing now these arrangements. His plane carries 275 gallons of gas, and will have a cruising speed of 110 miles an hour.

Officials of S. F. Picnic Will Wear White Trousers

White uniform trousers will be worn by the members of the track and field committee, who will officiate all the athletic events at the huge community picnic, which will be staged at the Ewing Field on August 18 in order to celebrate the arriving of the Japanese midshipmen.

The Imperial training squadron, headed by Vice Admiral Kichisaburo Nomura, will steam into this port on August 16, weighing anchor for San Pedro on August 21.

There will be a sumo tournament as well as running races for young people at the picnic.

Mashiro Ota Is Chosen Governor Of Kwantung Prov.

Special to The Japanese American News

TOKYO, Aug. 6.—Masahiro Ota, member of the House of Peers, will succeed Kenjiro Kinoshita as governor of the Kwantung leased territory, it was announced today by the Cabinet. Ota was formerly head of the Metropolitan Police Board.

IDA TO FETE SHINKO NINE AT MANSION

Japan Champs Defeat Portland Fujis by 2 to 1 Score

Members of the Shinko Commercial School nine, arriving here late Wednesday afternoon from Portland, will be the guests of Consul General Ida this afternon (Thursday) at his official mansion on Laguna street.

Besides these Nippon champions, the guests will include representatives of the local Japanese newspapers and members of the Showa Athletic Club.

The Shinko nine, champion of All-Japan Middle School tournament held in Osaka recently, is invading this country through the auspices of the Osaka Mainichi News, Japan's largest daily. One hundred thousand fans witnessed Shinko's championship game played in the Koshien stadium, Japan.

The Shinkos have been winning all of their games in this country so far. The Fuji team of Portland bowed to the superior strength of the invaders by a 2 to 1 score last Tuesday afternoon. The Portland boys collected eight hits against five of Shinko boys, but the home team made four errors to lose the game by a narrow margin.

The batteries: Nishigata and Kure for Shinkos, and Okuda and Kobayashi for the Fuji nine.

In another game with the Seattle All-Stars, Shinko won by 6-3 score.

The Shinko nine's program in this State follows:

August 7: Arrive in San Francisco.

August 8: Attend Coast League baseball game.

August 9: Visit the East Bay region.

August 10: Trip to University of California.

August 11, 12: Game with the Sacramento Japanese team.

August 13, 14: Visit Fresno.

August 15: Leave for Los Angeles.

E. L. ENJOYS SWIM PARTY

Fresno Young People Holds Service and Outing at Sanger

Special to The Japanese American News

FRESNO, Aug. 7.—"Variety is the . . . . ."

So the local Epworth League, taking lesson from this bit of ancient wisdom, holds its regular meetings at the various homes of its members in order to lend a new atmosphere to the gathering.

Last Sunday, the League members were the guests of Mr. and Mrs. Domoto. They gathered early in the afternoon in this city and motored down to the home of the host and hostess in Sanger. They also enjoyed swimming in a nearby stream.

The Reedly Fellowship and the Sanger young people joined in with the Fresnans later in the afternoon at this "swimming hole."

Tired and hungry, the party returned to George Domoto's home, where Mrs. Domoto had a great feast of chickens prepared for them. When the chicken dinner was eaten, the Rev. Mr. T. J. Machida gave an inspiring talk on the forming of a Christian character. Miss Shige Matsuyama presided.

Other home gatherings were held at the home of Misses Matsuyama and Masagi Goto on the two preceding Sundays.

Resignation of Soong Brings On Cabinet Crisis

Special to The Japanese American News

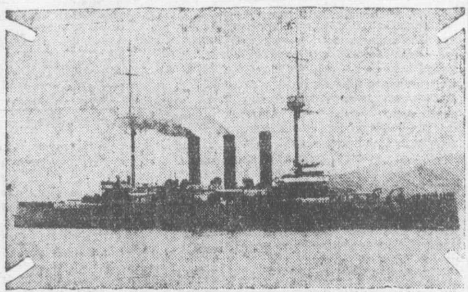
SHANGHAI, August 7.—Reports were current in Shanghai today that a cabinet crisis impended at Nanking as a result of resignation yesterday of T. V. Soong, minister of finance. The native papers said Chiang Kai Shek, president of the Nanking government, arrived here today to urge Soong to reconsider. It was said here other resignations prabably would follow shortly .

UNCLE WIGGILY'S TRICKS By HUBERT MAIN HOWARD R. GARIS

© McClure Newspaper Syndicate

A USEFUL ACCESSORY!
"WHAT IN THE WORLD IS THAT ON WIGGILY ?"
MY NEW POCKET METER TELLS WHEN MY CASH RUNS LOW !"
HUBERT MAIN

Hail to Veteran Warship



H.M.S. Cruiser Iwate, one of the two training ships which will steam into this port on August 16 for a five-day sojourn here on its 30,000-mile cruise of the Atlantic and Pacific Oceans.

HISTORY OF IWATE TOLD

Both Training Ships Veterans of Russo-Japanese War

The two cruisers the Iwate and Asama, which sails into this port on August 16 with some 200 graduates of the Japanese Naval Academy, have an interesting history. They are both veterans of the Russo-Japanese War.

The Iwate was constructed in 1901 at the Humphrey and Tennant Dockyard in Liverpool, England and was stationed the same year at the Yokosuka Naval base. At that time it was considered a first class cruiser.

During the Russo-Japanese war, the Iwate was commissioned to the second fleet of the Japanese Navy under the flagship, the Asama. Her displacement is 9800 tons.

The Asama which has been a training ship for midshipmen since shortly after the Ruso-Japanese war, laid keel at the Eljik Dockyards, also in Liverpool, England in 1898. After construction in 1899 she became stationed at the Yokosuka Naval base.

FLAGSHIP OF FLEET

As her first commission she was sent to Shanhaikwan as the flagship of the Japanese war in 1900. In 1904, during the Russo-Japanese war the cruiser was commissioned again as the flagship of the second Japanese fleet guarding the Japan Sea against the Baltic Fleet. In the course of her duties in the Japan Sea during the war, the Asama earned her name as the Old Ironsides of Japan by her seaworthy tactics, consistently thwarting the advances of the Russian fleet in these waters.

FIRST IN ACTION

An interesting note about the Asama is that she was the first Japanese man of war to engage in action against a Russian warship immediately after war had been declared. On the night before the declaration of hostilities the Asama happened to be stationed in the port of Chemulpo, Korea, with Russian and English warships. On learning that war may be declared, the Japanese ship stole out of the Chemulpo harbor to wait developments. As soon as war was declared the next day the Russian ships, the Waryak and the Koretu, endeavored to sail out of the harbor but the Asama blockaded their advances and sank both ships.

NAVAL TRAINING SHIP

After the Russo-Japanese war the vessel was stationed at Kure Naval base and shortly after became commissioned as a training ship for midshipmen. The Asama has a displacement tonnage of 9740 tons.

The Asama, which is making her second visit to this port, first came here as the flagship of the training squadron under the command of vice-Admiral Teijiro Kuroi, in company with the Azuma, a sister ship, in July 1914. A deep gash in the side of her front turret marks a hit of Russian shellfire in the Japan Sea during the Russo-Japanese war.

PLAY GROUP PLANS SWIM

YWCA Tots to Enjoy Outing at Municipal Playfield

With a perfect day forecasted, the little girls of the local Japanese Y. W. C. A. play school will enjoy many games and swimming at the Fleishhacker Play Field Thursday.

The party is open to any girl between the ages of eight and twelve who desires to participate, it was announced by Miss Sumie Yamamoto, secretary of the Y. W. C. A.

The youngsters will meet at the Japanese Y.W.C.A. at 10 a.m. and will leave for the playfield under the guidance of Misses Sumie Yamamoto and Maki Ichiyasu.

Those wishing to come are advised to bring their own lunch, car fare, and twenty-five cents, as the girls will go swimming if the weather is fine. They will play the many interesting games taught them in the school, and a happy afternoon is promised to all those who come.

FAMOUS LOVE NOVELS OF NIPPON GIVEN ANALYSIS

By NAMINOKO

(Continued from yesterday)

The mother-in-law regarded the welfare of the family supreme and wanted to sacrifice her for the cause of the family; but Takeo was opposed to such an action because he regarded love as eternal and placed the welfare of his wife over that of his family. Thus, the traditional feudal idea of the family was opposed to the Christian idea of individual worth. The author being a Christian, attempts to appeal to the conscience of the people regarding the sacrifice our family system has been making for centuries.

MIRTH PROVOKING

Today, no educated person in Japan can read the novel Hototogisu without a smile. Its naive simplicity is mirth-provoking. For instance, Namiko says the simple sentence "I love you" to her husband with a great difficulty and embarrassment; her mind is still bound with the fetters of the old idea of feminine modesty. Takeo, too, experiences similar difficulty and embarassment, because he still feels the pinch of public frown on the open expression of love by a husband for his wife. The novel was a piece of romanticism with a touch of realism and as such was harmonious with the temper of the times which was intensely romantic and nationalistic.

DECLINE OF MARTIAL SPIRIT

Japan, since that time has made big strides in every walk of her national life. The people's reverence for martial spirit gradually has waned as there is no external enemy to heighten the national sentiment to an intense patriotism. When Hototogisu was written every ambitious young man sought his future career either in the Army or the Navy, especially in the latter, due mainly to the fact that our country is an island nation. But now ambitious young men prefer either the business world or labor movement to military or naval career. Similarly, big changes have taken place in the people's conception of the family and sex relations.

WESTERNIZED

In short, our people have become more and more like the western people in their ideas and actions. The open expression of affection by men or women for these of the opposite sex has come to be regarded as a normal thing. Nay, the recent tendency in the literary world of the nation is towards the glorification of abnormal sex relations. Mr. Tanizaki's popular love story called "The Love of a Foolish Man" published several years ago may be said to be representative of the literary works dealing with abnormal sex relations—abnormal not in a physiological sense but in a traditional social sense.

Mr. Tanazaki is noted for his ability to portray abnormal persons—geniuses and sex perverts. He is by far the greatest literary genius of Modern Japan and can be favorably compare with the greatest novelists of the works of Saikaku, the greatest novelist of the Tokugawa years, whose master hand described the declicacies of human nature.

PUBLISHED WIDELY

The "Love of a Foolish Man" was originally published in a serial form in the Osaka Asahi Shimbun but was discontinued after about half of it had appeared in the paper, because of the opposition, it is said of the conservative readers of the daily. Then its remaining portion appeared in a woman's journal called "Josho" (now discontinued) published in Osaka. The novel caught the attention of Mr. Sanehiko Yamamoto, one of the most remarkable publicists of contemporary Japan, who published the work in book-form. It is said that several million copies of the novel have been already sold, and Naomi, the name of the heroine, has come to be used in describing a certain type of women.

HIS INGENUITY

The novel describes the domestic life of a well educated modern Japanese and his young wife who was a cafe waitress before their marriage. The story is written in the first person and it is because of his unimitable literary ingenuity that saves the novel from monotony, especially in view of the fact that there is no plot in the story. The work will also reveal the influence of western civilization on present-day Japanese as the hero and heroine show the effects of such influence in their daily life. The couple lives in the fore front of westernization, as it were, and barometer of western influence on Japanese life.

The story commences with the following prelude:

"I shall write herein frankly and honestly what has transpired in our domestic life which, I believe, is so different from the ordinary marriage life. I write this chiefly because it is a valuable record of our matrimonial life and partly because it will be of some reference for the reader. Japan has become more and more international and as the people associate more and more with foreigners, their ideas and manners will become westernized, and more persons will experience a matrimonial life similar to our own.

(To be continued)

L. A. GIRLS TO ENJOY CAMP AT BIG PINE

$7 to Cover Expense for Summer Outing Begining Aug. 26

LOS ANGELES, Aug. 7.—An opportunity to enjoy the inspiration of a real out-of-door camp life and make friends with girls of similar interest will be given to all girls who attend the Japanese Girls' Camp, to be held at the Big Pine Recreation Camp this year from August 26 to September 2. Applications should be made as soon as possible.

As this camp is an open affair, no restriction will be made to applicants from any locality or club affiliation. The total expenses, aside from the transportation cost, will be $7.00.

An expert chef has been engaged for cooking and serving the three meals each day. However, girls will have an oportunity to do K. P. duty and thus gain a valuable experience in out-door cooking. The campers will live in cabins, which are now being reaching completion, and each cabin will be supervised by a leader.

KATO'S JABS TOPPLE FOE

Oriental Ring King's Last Bout Is Won By Decision

LOS ANGELES, Aug. 7.—Kato Nakamura hard-knocking Japanese leather pusher, won a decisive victory over Harry Wallinder in a six-round bout Saturday night in his last appearance before his departure for Japan.

Ringside experts gave the young Japanese feather-weight three rounds and called the other three even. His clean-cut agility put an end to Harry Wallinder's string of victories in a decisive manner.

Both boxers started out caustiously, sizing each other, exchanging blow for blow. Nakamura received a gash over his left eye as a result of a right cross from Wallinder. In the second round Kano pounced upon his foe with a crunching blow that opened up an old wound over Wallinder's left eye. The third and fourth round found Nakamura using his powerful left jab to good advantage. Wallinder attempted a rally but soon found himself exhausted by Nakamura's merciless onslaught. During the latter part of the fifth and sixth round, Wallinder could hardly stand on his feet, and his fighting was entirely on the defensive.

As a token of appreciation, a large diamond ring was presented to Nakamura by Carlo Curtis, owner of the fight arena.

Miss Hiramoto Is Chosen President Of Lodi Girl Club

Special to The Japanese American News

LODI, Aug. 7.—Miss Alice Hiramoto was elected president of the newly organized Sumire Club Sunday afternoon at a meeting held at the home of Mr. and Mrs. Takeda. Mrs. Takeda will act as guardian of the club.

The Sumire Club, girls' society, derives its name from a poem composed by the ex-empress of Japan. Sumire, which means violet, signifies womanly virtue of modesty and purity.

Other officers are: vice-president, Annabelle Tanaka; secretary, Ruby Tsuuki; corresponding secretary, Bertha Takeuchi; treasurer, Nellie Tanabe; athletic manager, Ruth Tanaka; social chairman, Edna Koba.

Following the election, games and refreshment were enjoyed.

SAC'TO BOYS ENJOY CAMP

Japanese Scouts From 2 Troops Take Part At Lake Audrain

Special to The Japanese American News

SACRAMENTO, Aug. 7.—When the Sacramento Council of Boy Scout troop opened its last divisional week of summer camp at Lake Audrain, twelve Japanese boys were numbered among the hundred scouts who gathered from various troops in the Sacramento council district. Of these twelve, nine scouts were members of Troop 4 of the Sacramento Buddhist Church and the remaining three were from Troop 11 of Walnut Grove.

From July 29 to August 5 the twelve scouts joined with scouts of other nationalities in leading an ideal outdoor life at Camp Audrain. The camp is situated in the Lake Tahoe region in the high Sierras. The morning bugle sounded at 6:30 and taps were sounded at 9:00 p.m. The interval was filled with sports such as swimming and hiking, and indulging in various kinds of scoutcraft. Many scouts made good use of their spare time by earning points and rewards in forms of emblems on their leather belts.

The scouts who went from Troop 4 of Sacramento are: Kiyoshi Tanaka, Tatsuo Hirose, Harry Arai, Norman Nakatsuka, Tomokazu Otani, Dan Sasaki, Kay Kimura, Mitsuru Nishio and Bob Tsuda.

The three who represented Troop 11 of Walnut Grove are: Harry Shironaka, Jack Kawamura, and Bob Kishita.

* * * * * * *

OUR JUNIOR SECTION

* * * * * * *

——Junior——

BIRTHDAY: Jimmy Hiroshima

——Junior——

Our member Yuki Fujino, of 1719 Buchanan street, San Francisco asks for letters from people 11 to 15 years old, and especially from Bessie Suzukida. Yuki sends this riddle:

——Junior——

What has four eyes and cannot see?

Answer: Mississippi River.

——Junior——

Mary Sakimura suggests as our Club's purpose FRIENDSHIP. It seems to us, Mary, that this one word expresses exactly our reason for existing. All members please note this suggestion. When you vote for the motto please tell us whether or not you like this word as telling our purpose.

——Junior——

Mary also sends this joke:

Author: The Editor seems to be quite a long time considering my manuscript. Is he keeping it, do you think?

Office boy: Well, 'e's going after flies with it at the moment, sir.

——Junior——

Since Sachi Asahina says in her letter, "I surely am enjoying the Japanese Weekly," we have turned her letter over to Obasan, who is going to print it in the WEEKLY Club column.

——Junior——

More mottoes for the voting (Please keep them).

——Junior——

32. Let us be friends to each Junior member
And to all whom we love and remember. (Hime Sasaki.)

——Junior——

33. Friends in need
Are friends indeed. (Sent by Ayako Nakamura.)

——Junior——

300 EXPECTED TO ATTEND FAIRMONT RECEPTION FOR NIPPON NAVAL GRADUATES

Training Squadron to Anchor Here From Aug. 16 to 21

S. F. PLANNING ATHLETIC DAY

BANQUET AT KINMON HALL, WELCOME BY MAYOR TO FEATURE PROGRAM

From the time they pass through the Goden Gate on the morning of August 16 amid the salutes of guns from the Presidio Hills, until their departure on August 21, the midshipmen of the Imperial Japanese training squadron, under the command of Vice Admiral Kichisaburo Nomura, will be given a welcome worthy of the city that "knows how."

This was indicated by the variety and diversity of program arranged by the leading local residents for entertaining these future leaders of the Japanese navy. The squadron is on a 30,000-mile cruise of both the Pacific and Atlantic Oceans.

PICNIC AT EWING

Perhaps the biggest single event will be the all-community picnic and field day, which will be staged at Ewing Field on Sunday, August 18. Ten thousand Japanese of the Bay city will participate, and the entire personnel of the squadron, including the midshipmen, officers, and seamen, will be on hand for the affair. The picnic is being sponsored jointly by the Japanese Association of San Francisco, the Japanese Chamber of Commerce, and the Japanese Association of America.

RECEPTION AT FAIRMONT

On Monday evening, August 19, a huge reception will be held in honor of the naval visitors in the Gold Ballroom of Fairmont Hotel. It is sponsored by Consul General Morikazu Ida. Three thousand prominent Japanese and American people are expected to attend.

Immediately upon their arrival in this port on August 16, the Japanese naval officers will exchange greetings with the U. S. naval men. On the following day 300 officers and midshipmen will be officially welcomed at the City Hall by Mayor James Rolph Jr. The ceremony starts at 11 a.m.

"AT HOME"

Saturday will be a "At-Home" day on the two cruisers. Prominent Americans and few Japanese will be guests to inspect the Asama, while several hundred Japanese will be the guests of the Iwate from 2 to 5 p.m.

The ships will be open to organized bodies on Sunday, August 18, while the public will be invited on August 20.

WELCOME FETE

On Sunday evening about 80 officers of the Japanese squadron will be feted at a welcome banquet to be held at the Kinmon Gakuen Auditorium. About 150 prominent local Japanese will join the affair. Later in the evening there will be a social "mixer" in which young people as well as the old will mingle for an enjoyable evening with the midshipmen.

Coaling of the two cruisers will be made on August 20, and that day will be closed to all visitors aboard the ship. On the following day, fifty naval physicians of the squadron will visit the Lane and Stanford hospitals and the Affiliated College of the University of California. A few others will visit Stanford University on the same day.

Brother Studies Cause of Death of Manchu's Royalty

Special to The Japanese American News

BEPPU HOT SPRINGS, Japan, Aug. 7.—Hisen Ritsu, elder brother of Prince Hisen Kai, the Manchu royalty who was killed when shot with a revolver in the hands of General Chang Tsung Chang, arrived here from Port Arthur to investigate the details of his brother's death.

During the course of a conference with General Chang, Hisen was told that the shooting was accidental. Gen. Chang then offered an apology for the tragic accident.

In a newspaper interview today Hisen Ritsu declared that General Chang is not a man who would intentionally assassinate his brother.

Prince Hisen Kai, the victim of the shooting, is a cousin of the former boy emperor of China, P'u-Yin. It was rumoured here, that he was shot because of a quarrel with Gen. Chang over the latter's harem, brought here from China.

THE WEATHER

TUESDAY—Fair and warm. Moderate winds.